# 

# DIARIO REPUBLICANO PROGRESISTA

Redacción y Administración: Montera, 51.

Teléfono 43.—Apartado de Correos 126. Toda la correspondencia al Director.

AÑO II.—NÚM. 404 Madrid, 12 de Febrero de 4898.

# os hechos hablan

Ayer conmemoramos los republicanos el vigésimo quinto aniversario de la instauración de la República en España. Fiesta inti-ma, en ella hemos renovado una vez más nuestro firme amor à la causa del pueblo y nuestra esperanza, nunca ni por nada extin-guida, de restablecerla y de consolidarla, pese à todos los esfuerzos y à todas las tra-

bas de la reacción imperante.

Pero no basta que los republicanos sientan esos alientos y acaricien esas esperanzas. Es menester que la gran masa del país se pene-

menester que la gran masa del país se pene-tre de que sus intereses, su bienestar, su re-poso, el porvenir de la patria grande y ven-turosa está en ese restablecimiento.

Hasta aquí los partidos monárquicos han podido arrojar sobre los partidos republica-nos la pesadumbre de sus insidias y la car-ga de sus denuestos. Hasta aquí han podido abomiser de la Peniblica y basante podido abominar de la República y hacerla aparecer como la personificación de todos les desastres, y esto, que no ha sido jamás ver-

dad, está siendo desmentido por los hechos.

No es extraño, por etra parte, que en el lapso de un cuarto de siglo la nueva generación vea, como se ven todos los objetos leianos, borrosos y desvanecidos. Los partidos monárquicos, los hombres que viven bien á la sombra de las instituciones restauradas; los que ayudaron más ó menos directamente á la traición consumada en Sagunto, han procurado por su parte hacer aparecer más grande el efecto del tiempo y más engañadores los apasionados juicios de la política restauradora.

Conviene que se sapa que en aquellos tiem-pos tan abominados de los monárquicos, la República, combatida á la vez por dos guerras civiles y por el cantonalismo, fué, sin embargo, un Gobierno honrado y digno.

Pobres son ó pobres han muerto los que de aquella situación formaron parte. Pudie-ron equivocarse algunos, se equivocaron indudablemente no viendo cómo del seno de nuestras propias inexperiencias surgia la vibora monárquica, dispuesta á clavar sobre la patria el áspid venenoso de su concupiscencias y de su codicia.

Pero, fuera de esto, en aquel breve periodo de la dominación republicana en España se cotizaban los valores públicos á mejor precio que hoy; no había empeñada ninguna renta, ni la de Aduanas ni la de Tabacos, ni la de cédulas personales; la deuda nacional importaba casi la mitad menos que ahora; los impuestos y contribuciones eran una tercera parte menores que en la actualidad; los cambios estaban a la par; se exportaba trigo, en estos tiempos, importado; circulaba el oro, porque hasta después de la restauración no empezó la emigración de este metal, y en una palabra, á pesar de los trastornos consiguientes á todo cambio de régimen realizado en las circunstancias en que se proclamó la República en España, la situación moral y material del país era infinitamente mejer que hoy

No nos erean por nuestra palabra los que lo duden. Consulten los datos oficiales; comparen las cifras de los impuestos de entonces con las de ahora; el importe de la deuda nacional con la que en estos momentos pesa sobre el país; vean lo que entonces costaban los francos y las libras esterlinas y el que-branto que hoy representa la pérdida en los giros; comparen la moralidad de los que entonces administraban la fortuna pública con la de estos tiempos monárquicos en que ningún hombre honrado va, sin escrúpulo y sin miedo, a les Ayuntamientes y dependencias administrativas que gozan merecida fama de ser centros de escandalosos ne-

Véanlo y comparen.

ing

0-

atil

eta

Es-

STE

er-

ría.

0 50

iri-

Mi-

VIS

bles

No se diga que una gran parte del malestar ecenómico se debe a los progresos materiales realizados desde entonces, porque son escasas las obras de utilidad gen ral llevadas á cabo en ese largo período de un cuarto de siglo.

La restauración encontró terminada la red de servicio general de ferrocarriles, que apenas ha tenido aumento desde entonces. Los canales que encontró empezados, sin concluir están todavía; en vez de repoblar los montes, los ha destruído; si entonces no teníamos barcos, tampoco los tenemos hoy en el número y condiciones que exigen los sacrificios hechos y los intereses de la nación.

Hoy nos dejamos insultar por los yankees; entonces sosteriamos dignamente, con varonil energía, nuestra razón y nuestro de-

Los republicanos pudieron, en fin, ser inexpertos; pero la historia ha consignado ya, habra de afirmarlo en lo sucesivo, que fueron todavía más honrados.

Los hechos hablan con lenguaje que no puede contradecir el egoísmo de los intereses creados por la monarquia, y la opinión nacional se muestra cada vez más dispuesta à escucharlo.

Hará bien, porque la hora de las grandes resoluciones ha sonado ya para la nación es-

# El diciador del Uruguay.

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO)

imposición del presidente.

Londres 10.—Un despacho de Montsvi-deo dice que el Sr. Cuestas, presidente pro-visional de la República del Uruguay, y al mismo tiempo candidato á la proxima elec-ción presidencial, ha mavifestado públicamente que concedia á las Cámaras cuarenta y ocho heras de término para que se decidiesen por su candidatura, pues en caso con-trario parece dispuesto á dar un goipe de Es-

La elección del presidente del Senado debe verificarse el 14 del actual, y la del presidente de la República el 1 de Marzo.-F.

### CINEMATÓGRAFO

OLE KOS HOMBRES!



¡Fiate de la Virgen y no ahueques!

Golpe de Estado.—Cámeras disueltas.

Londres II.—Un telegrama de Mentevideo recibido esta noche dice que el presidente provisional Sr. Cuestas, en vista de la actitud de la Camaras, contraria á su persona, ha dado un decreto disolviéndolas.

Esta medida es considerada como un golpe de Estado.—F.

Resolución de la crisis.

Londres II.—Un despacho de Montevideo da cuenta de la manera como se ha re-suelto la crisis gubernamental en la República del Uruguay.

Disueltas por el presidente Cuestas las Cá-maras legítimas, se formó una Junta de 88 no-tables favorables á dicho señor, los cuales le han nombrado gebernador provisional, dan-de el cargo de vicegobernador al Sr. Macea-

Reina tranquilidad en la población.—F.

# PATRIOTISMO Y DIGNIDAD

No podía esperarse otra cosa de los dignisi-mos jefes y oficiales de la guarnición de Madrid.

Nuestro ejército protesta unanimemente de la política de los Estados Unidos, y así como ha ido á dejar tarjeta la oficialidad de la cor-te en casa de la marquesa de la Laguna, fiel intérprete de la energía y del honor español, así también proyecta hacer lo mismo con el embajador de Alemania

de Alemania. La nación alemana se dispone en estos momentes á reprimir duramente los desmanes v brutalidades de los yankees, y la pundonorosa guarnición de Madrid, interpretando los sentimientos del pueblo español, dará al citado embajador una prueba de simpatia hacia quien no consiente resignado que escarnezcan

La conducta nobilisima del ejército es una lección al Gobierno, que tolera las imposiciones incalificables de les norteamericanes.

# BARCELONA

POR TELÉGRAFO

(DE NUESTRO SERVICIO) Varias noticías.

Barcelona 11 (1,16 tarde).—En el pueblo de Sisciareny se desprendió un peñasco, de-

rrumbando una casa. El propietario murió y resultaron heridos

gravemente su esposa y su hija. Esta quedó en el hueco que formaban dos vigas, salvándose así milagrosamente. Una locomotora del tranvia de Badalona ha arrollado al fogonero, mutilándole las

piernas. Está gravisimo. Ea los centros republicanos están colgados los balcones en celebración de ser hoy la fecha de la proclamación de la República.

# ESPAÑA Y LOS EE. UU.

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO)

El incidente Dupuy de Lome.

Londres II. - A juzgar por los telegramas de Washington que publican esta mañana los perió ticos ingleses sobre el incidente Dupuy de Lome, el Gobierno de los Estados Unidos no parece dispuesto á mostrarse exigente sobre la manera de separar de su cargo á dicho diplomát c), con tal de que este salga de la capital de los Estados Unidos.—F.

Lo que dice «El Heraide de Nueva Yorks.

Musea York II. - El Heraldo de Nueva York, que, dezde algún tiempo á esta parte, combate á los jingoistas, dice que la Memoria redactada por los negociantes de esta ciudad y presentada ayer á Mac-Kinley pide que sa adopten medidas inmediatas para poner ter-

mino á la guerra de Cuba. Añade que Mac-Kialey es objeto de vivas solicitudes para que tome uca actitud hestil hacia España; pero que á pezar de esto, se cree que nada hará para que resulten más ti-rantes las relaciones con la nación española. «Sin embargo-prosigue el Herald-, es de temer que el presidente no pueda retrasar por más tiempo la declaración simultánea del Sa-nado y de la Cámara de representantes á fa-

El mismo periódico, hablando del incidente Dupuy de Lome, manifiesta que todos los americanos sensatos aprueban la actitud de Mac-Kinley, reconociendo que no cabe res-ponsabilidad alguna al Gobierno español por la falta cometida per su ministro en Washing-

vor de la intervención norteamericana en

Cuba.»

La guerra con España.

Lendres 11.—The Daily News publica un despacho de Washington diciendo que es evidente que existe en los Estados Ucidos un partido numeroso que quiere la guerra com España; pero que en cambio Mac Kinley y la mayoría de sus ministros son opuestos a que se turbe la paz, y que al efecto harán cuanto esté en su mano para impedir una crisis ó un

Graves declaraciones.

El ú'timo discurso pronunciado por el señor Romero Robledo en Valencia contiene decla-

raciones de suma importancia.

Creyendo que El Nacional las reproduce con más fidelidad que cualquier otro colega, publicamos á continuación los principales pá-

drresponsabilidad de la corona.

-No es hora, ante las amenazas que pesan sobre la nación, de contender sobre Repúbli-ca é monarquía tradicional é monarquía representativa.

Que cada cual guarde sus ideas. Lo primero es que haya España. Y en este punto podemos abrazarnos cordialmente y estrechar nuestras manos republicanos, carlistas y menero de la constanta de l

narquicos liberales.

Parece que alguien ha echado de menes en mis brindis les nembres del rey y de la reina.

Pues los he omitido deliberadamente.

Cuando hay hombres que todo lo sian á un reparto de papeles, por el cual el uno se encarga de invocar á Dios y el otro de dirigir públicas adulaciones á la corona, paréceme más conforme á mi dignidad huir de demandas que se provide de la corona del corona de la corona del corona de la corona del corona de la corona del corona de la corona de la corona de la corona de la corona del corona de la corona del das que, sí prevalecieran, tendrían el carácter de imposiciones, y pedirio, y esperarlo todo de la opinión del país, á la que me dirijo, dejando tras de mi á las instituciones.

Sobre todos los designios humanos, cumplense inflexiblemente las leyes que rigen la vida de los pueblos, y pertenece al patriotis-mo, al desinterés y á la abnegación de los buenos servidores de la monarquia alejar de ella, en momentos críticos para la nación, todo género de peligros.

Y á veces la verdad legal se encuentra desmentida por la verdad histórica.

Por desgracia, las culpas y responsabilidades de los partidos y de los hombres públicos dejan en la impunidad á los culpables y crean tremendas crisis para aquello que la Constitución declara sagrado é inviclable.

He tenido siempre por una verdad de evi-dente justicia que doña Isabel II expió más culpas ajenas que propias.»

# EL PROCESO DE ZOLA

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO) Temores de grandes tempestades.

Protestas de la prensa. Paris II.—Los periódicos de esta mañana nablando de la vista de la causa contra Emilio Zola, manificstan que ayer reinó relativa tranquilidad, pero que hoy son de temer grandes tempestades con motivo de las declara-

ciones de Picquart y Demange. La mayoría de la prensa sostiene que después de las declaraciones prestadas por los oficiales del ejércite, se ha hecho completa

luz acerca de la culpabilidad de Dreyfus. Los diarios afectos á Zola protestan hoy ecérgicamente contra la obstrucción del tribunal, impidiendo que den mayor extensión á sus declaraciones algunas personas cuyo tes-

timonio invoca la defensa.-F. Continuación de la vista.—El general Pellieux.

Paris II.—Las cercanías del Tribunal de Justicia se hallaban desde las primeras heras de la mañana llenas de gente, como en los dias anteriores

La llegada de Zola, y posteriormente la del coronel Picquart, se señalan por algunos gritos de hostilidad. En el salón el gentio es enorme y las d's u-

siones vivisimas. La vista comienza á las doce y media y el presidente del Tribunal hace comparecer al

general Pellicux. Este declara que el general Saussier quería que fuese pública la vista del proceso contra el comandante Esterhazy, para que pública-mente quedase proclamada su inocencia; pero el ministro de la Guerra resolvió que fuese á puertas cerradas.

El Consejo de guerra conservó, no obstante, su independencia, puesto que se negó á que fuera secreta en absoluto la vista del proceso. No es, por lo tanto, posible—añade—decir si Esterhezy era culpable y fué absuelto de

orden superior. Esta declaración produce sensación. - F.

# VALENCIA

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO)

La candidatura del Sr. Mencheta. Walencia II (3,44 tarde).—Es inexacto que el Sr. Sapiña presente su candidatura en el distrito de Sueca contra el candidato independiente Sr. Mencheta.

Por el centrario, cuenta éste con las simpatias y el apoyo del Sr. Sapiña, quien le ayudará con todas sus fuerzas.—M.

Regreso del Sr. Romero. Valencia II (3,43 tarde).—En el tren correo han salido para Madrid el Sr. Romero Roble-

pañan en su viaje.
En la estación fueron despedidos por los ro-

do y los diputados y periodistas que le acem-

rios pueblos.
Al partir el tren un hledo, á quien España y al Sr. Romero manifiesta estar satisfecul de sus correligionarios.—M. 

PARA CHINOS Ó CARABALÍES El telégrafo... (ya iba á repetir eso del terrible laconismo, porque la frase se nizo para estas circunstancias) habrá enterado a ustedes de los incidentes proceso, que sigue su revuelto curso, centra Zola. Yo, que tuve

el honor de ser el primero en defenderle en Madrid, deslindando en el Heraldo la lucha entre antisemitas é israelitas, no he de volver sobre cosas dichas y sabidas.

El espectáculo es aflictivo no sólo para Francia sino para la Humanidad. El padre Dulac, que ha tenido la habilidad de engro-sar sus jesuíticas huestes con elementos tan populares como Rochefort, da su anunciada batalla, que probablemente ganará, porque, como ha dicho Maret:

«Ya no hay nada que perder, ni siquiera el honer; el enemigo está en todas partes; el fameso caballo de Troya no está á la puerta de la ciudad: ha franqueado los muros y ocupado la villa. Ya no hay República ni republicanos. Ya no hay hombres ni muje-

res. Todos jesuitas.»

Consciente ó inconscientemente no es posible ayudar al triunfo del jesuitismo en Francia más que le ayuda Rochefort con sus huestes de petroleros. El antiguo comunista, el constante menospreciador de la ley y difamador del ejército en cientos de artículos como los recientes sobre el acontecimiento. como los recientes sobre el acontecimiento militar de la inaguración del canal de Kiel, está de cuerpo entero al servicio de la cosa juzgada, de la infalibilidad de los Consejos de guerra y de la supremacía del sable so-bre la pluma. Los Rocheforts de fines del siglo pasado guilletinaron à Luis XVI. ¡Los Rocheforts de fines de este siglo van a guillotinar á Zola!...

Y Zola estará todo lo atacado de cécité mentale que quieran los Doyen, Tolouse y Poirier de Marcay; ¡pero Rochefort!... Lo mejor que puede decirse del antiguo combatiento es que está completamente gaga 6 chocho. En vano se buscará en sus sátiras de ahora el nervio que vibraba en sus sátiras de antaño. Hacen reir, sí, pero no por chistosas, sino por inocentes. A Zola podrán cortarle la cabeza. Al Rochefort de ahora,

no!...

O ha caído en lo insondable, como artista de la injuria, ó ha llegado á convencerse de que el público es una bestia idiota é ignorante á la que se le puede contar impunemente todo cuanto se quiera. ¿El padre de Zola era italiano? ¡Pues Zola no es francés! ¡Antoriza Zola á los periódicos alemanes para que reproduzcan la hermosa y patriótica carta que dirigió á la juventud? ¡Pues Zola está vendido á la Triple Alianza! ¡La juventud italiana aplaude à Zola? ¡Pues Zola está vendido á los italianos! ¡Los corresponsales de la prensa extranjera aplauden á sales de la prensa extranjera aplauden á Zola? ¡Pues el patriotismo francés debe alar-marse! ¿El fiscal Van Cassel no maltrata bastante à Zola? (Es que Van Cassel està emparentado con judíos! ¿El abogado Labori se ha atrevido à defender à Zola? ¡Es que

la mujer de Labori es inglesa!
Y cuando el secretario de la cancilleria alemana manifesté que nunca habían oido hablar de Dreyfus ni de Esterhazy, Roche-

fort escribió: «La prueba de la traición de Dreyfus es que la ampara la cancillería alemana; pero

hay que reconocer que dice verdad al referirse à la inocencia de Esterhazy.»

Fara un público de chinos ó de negros carabalies no estaria mal este sistema de argumentación. Pero para un público tan sabido como el francés, la cosa me parece

un poco fuerte. La cuestión Dreyfus puede motivar, por ahora, la caída de Zola. Pero Rochefort no tiene que caer. Ya se cayó del nido de la República al bonete del padre Dulac.

REVISIÓN DE PROCESO

SOBRE LO MISMO

La Campana de Gracia primero y después el pueblo de Barcelona piden que interinamen-te se destituya á aquellas autoridades que la como autores y complices de los delitos que se han cometido en Montjuich con motivo del

proceso anarquista. Este bárbaro é inhumano procedimiento fué desterrado de España por un decreto de las inmortales Cortes de Cádiz, y desde aquella fecha tienen nuestros Códigos señalado el castigo que ha de aplicarse á los que aquel de-

creto faltaran. Hacerse el inocente y el desentendido nada resuelve, porque el pueblo, que ha tomado por su cuenta la revisión del proceso de Montjuich, no ha de tolerar que pase sin castigo el crimen horrendo de haber aplicado el tormento á determinadas personas, y de resultas del cual se declararon culpables de un delito que

no cometieron. Si los compromisos del Gobierno, si las conveniencias de Estado impiden el castigo de tales crimenes, el pueblo, que sólo tiene compromisos con su conciencia, y que por encima de todo pone el bello ideal de la justicia, sabrá responder dignamente al grito de misericordia y de reparación que lanzan las víc-

Y en esta contienda que se ha entablado entre la parte sana del país y los que amparan á los criminales de Montjuich, si hay gente tan ruin que los ampare, y si el Gobierno es tan torpe que no vea el peligro que corre ocultando un crimen que ha conmovido á las masas y unido á todos los liberales, llevaremos nosotres todos los elementos de combate, y, si es menester, todos los peligros, pues no nos importa padecer en defensa de una causa tan santa como es la de volver al seno de sus familias á los que ningún delito han cometido, ni nos importa sufrir por la grata labor de enseñar á la opinión pública á los que llevaron inocentes á la muerte, cegados por el instinto de la sangre y locos por un fanatismo que nos quisiera retornar á los brutales tiempos en que eran dueños del mundo los que querían lievar almas al cielo quemando cuer-

El Gobierno ha dado el primer paso; el pueblo también. Aquél manifestó descos de hacer justicia; sus órganos eficiales lo proclamaron; éste ha demostrado que quiere más luz aúu; toda la que arroje el proceso en estado de sumario. Piden la revisión los que vieron amenazadas sus cabezas por un fiscal que cerraba les ojos á la razón y que después fue-ron condenados á presidio; piden la revisión los que se vieron amenazados con la pena de cadena perpetua y que después fueron absuel-tos; pidenla también los que estuvieron presos sin estar procesados, y la piden los que en los primeros momentos de la explosión de Cambios Nuevos pedían la cabeza de todos los anarquistas.

¿Quién no pide la revisión? ¿Quién defiende las infamias cometidas en Montjuich? Y si nadie las defiende, ¿qué espera el Gobierno? Y si las defiende alguien, spor qué no lo hace en público? Por que nosotros, que tenemos el convencimiento de que en Montjuich se aplicó el tormento y de que por ello inocentes se declararon criminales, lo decimos muy alto y presentamos la cara y exponemos razones y las víctimas enseñan sus cuerpos cicatrizados. ¿Por qué no hacen otro tanto los que nesotres acusames y les martirizades tam-

Escribennos diciendo que Portas ha dicho que cuando se le procese enseñará una carta de Ascheri en la que éste declara que no ha sido martirizado. ¡Valiente argumento!

Un documento que se arrancó por los mismos medios que se arrancaron confesiones de culpabilidad.

Portas presentará un escrito de uno que nie-ga haber sido martirizado. Nosotros presentaremos oche que lo afirman, los cuerpos de cinco y además otro documento del mismo Ascheri anulando el que entregó à Portas bajo amenazas de nuevas torturas.

Estamos en el secreto. Es un documento

que se pidió á los martirizados cuando los verdugos vieron venir la tormenta. Los demás se negaron á firmarlo. Ascherí

quería morir cuanto antes mejor, y lo firma-ba tode. Se le amenazó con nuevos padecimientos corporales, y firmo. Los otros resistieron la amenaza, que no se cumplió porque todo estaba concluído por temor de otro escândalo y porque tentan esperanzas de que en los fosos de Montjuich desaparecerían ocho de los martirizados.

La fiera intenta defenderse, pero está cerca-da por todas partes. No le valdrá el amparo de los que quisieran establecer la Inquisición, ni el amparo del Gobierno si fuera capaz de amparar tamañas infamias. Hay una justicia por encima de los poderosos y de los Gobiernos: la justicia popular. Donde se detienen las

leyes escritas avanzan las leyes humanas. El primer paso está dade. España se ha in-teresade por la revisión de este monstruoso proceso; lo demás caerá por su propio

CARTA DE ASCHERI Muchas lágrimas ha hecho derramar esta sección de nuestro periódico, pero la carta que hoy publicamos conmoverá aún más los corazones de este pueblo tan á propósito para

sentir como propios los dolores ajenos. ¡Leed y llorad, madres! Calabozos del castillo de Montjuich. Querida madre (1): En estas líneas, que llegarán á tus manos después de mi muerte, la cual se acerca, te ruego veas el último adiés de tu hijo. Están escritas en secreto, y cen enas quiero darte una breve explicación de

mi conducta. Tú sabes bien, querida mamá, que siempre puse en ti mi confianza, y que, aun en las ma-yores faltas de mi infancia, supiste siempre la verdad de mis actos.

De nuevo te la digo al jurarte que muero inocente de los crimenes que se me imputan.
Pero, dirás tú: por que has confesado lo

Madre, es que me estaba reservado á mí, que cuando leía las novelas en boga como los Misterios de la Inquisición, no crei nunca que un hombre pudiera resistir los tormentos imaginados por el novelista: ma estaba reservado, repito, sufrirlos tan horribles, que no cabe la exageración.

Bástete saber que después de haberme visto obligado á pasear por mi calabozo durante más de ciento sesenta horas; es decir, ocho dias con sus neches, sin comer ni beber, ya que la única comida que se me ofrecia era un trozo de pan y un pedazo de bacalao seco, al que yo me guardaba de tocar mientras tuve conocimiento, y que, cuando este tiempo transcurri-do, caía muerto de sueño y de fatiga, no sintiendo ya los golpes de vergajo ni las punza-das que cen un cuchillo me inferían mis verdugos para tenerme despierto durante las cuarenta y ocho horas que pasé delirando; cuando cala insensible, otras forturas comenzaban, torturas sin nombre, el hierro candente y re-torción de los testículos hasta el punto que mis mismos verdugos creyeron que me habían matado. He aquí, querida mamá, por que de-claré y continué diciendo que era culpable y coamigo los demás. Esto es lo que querían estos mis verdugos, que tienen por nombre: Narciso Portas, teniente de la guardia civil; Botas, cabo; Mayans, Parrillas y Carreras, guardías. Estos lo quieren, y yo prefiero morir a tener que principiar de nuevo este sufri-miento, hoy que estoy restablecido. Ya sé que esto es un crimen, pero ¿qué quieres? He su-frido demasiado y sólo me queda un inmenso deseo de morir para librarme de sus manos, aun cuando detrás de mí tuviera que arrastrar la humanidad entera.

A pesar de todo, mamá mía, quisiera verte para abrazarte por última vez, á ti que eres el sér que más he querido; pero esto no es

Recibe en esta carta todos los besos que tu hijo quisiera darte personalmente; ¡ah!, des-

(1) Si la familia de Ascheri nos lee, ó alguien que sepa su dirección, háganos el favor de faciligraciadamente no puedo decirte que mis manos están limpias de sangre; ¿cómo podría decirtelo si por mi cobardía estos inquisidores envian à la muerte à veintisiete de mis

Sólo puedo decirte que creo firmemente que ningun otro hombre hubiera podido obrar diferentemente en mi lugar, y ya ves que los cinco que han sufrido como yo han confesado, con menes torturas, las mismas mentiras

Madre, me faltan palabras para consolarte; pero ya que tú, más afortunada que yo, crees aún, acuérdate de la Virgen de los Dolores, la Mater dolorosa, al pie de la cruz.

Yo, querida mamá, sôlo puedo maldecir á mis agesinos y desear que caiga sobre sus cabazzs la sangre de sus victimas.

Dirás á mi padre que le he amado mucho; á mis hormanos y hermanas alles asimismo que les he querido, y á todos que les pido perdón por el dolor que involuntariamente les causo; y á ti, mi buena mamá, perdón también, perdona á tu desgraciado hijo que merirá pronunciando tu nombre querido.—Tomás Ascheri.

P. D.—De todo lo que yo podría aún escribirte no creas sino lo dicho en esta carta; las demás serán escritas ante la vista de mis infames verdugos. Escribiendo en secreto no puedo ser más extenso. Tomás Ascheri.

### LAS DILIGENCIAS JUDICIALES

Ayer fueron reconocidos los atormentados Sune y Olle por el juez de Malaga, Sr. Gallegos; y los médicos forenses.

gos, y los medicos lorenses.

Se tomó declaración á los anarquistas, y parece que éstos citaron á varios de los individuos que estuvieron presos en Montjuich como testigos de lo que ellos sufrieron.

También es fácil que hayan citado á algún militar de los que estuvieron de guarnición en

El reconocimiento ha confirmado lo que los presos habían relatado en cartas y de las que se han declarado autores,

# LA VOZ DEL PUEBLO

TELEGRAMA Barcelona II (8,20 mañana).—Corren me-jores noticias respecto de la manifestación

Parece que el gobernador se inclina á dar el permiso, convencido de que los manifestantes ne tratan de alterar el orden, y de que sería más fácil se alterara negando la manifesta-

Esta promete superar les cálcules más li-

Si algún amigo de Portas, con ideas deter-minadas, no promueve algún conflicto, la jor-nada del domingo hará época en la historia

# LL 11 DE FEBRERO

### EN MADRID

### EN LA TERTULIA PROGRESISTA

Un número considerable de correligionarios se reunió anoche en el que oportunamente llamó el Sr. Ruiz Beneyan hogar del partido republicano progresista.

Decir que reinó la mayor fraternidad y el

orden más completo sería ocioso tratándose de republicanos.

Al terminarse el banquete, por cierto muy bien servido por el dueño del café de Lisboa, inició los brindis el Sr. Zabala, presidente de la Tertulia, saludando á los asistentes y manifestando que hallándose muy delicado de salud y precisado á retirarse por esta causa, no podía, como hubiera sido su deseo, ser

Serianos imposible dar por extenso los dis-cursos pronunciados, que fueron muchos y muy sentidos y elocuentes, siendo muy aplaudidos el Sr. Abellán, que estuvo, cemo siem-pre, oportuno; el Sr. Fernández Blanco, de Mora (Toledo), que abogó por la acción revo-lucionaria inmediata; el Sr. Carrión, que tuvo enérgicos conceptos para condenar la reacción que nos rodea y frases de elogio para El Progreso; el Sr. González, que se hallaba presente, instado por los concurrentes, tuvo frases felices que regocijaron y entusiasma-ron á los alli reunidos, y otros correligiona-rios, inspirándose en los sentimientos que á todos animaban, hicieron votos por el triunfo de la causa que defendemos.

El Sr. Ruiz Beneyán pronunció una hermosa oración, que sentimos no poder reproducir con la extensión que desearíamos. Saludó á los allí reunidos; manifestó que el

partido republicano progresista, á través de las vicisitudes de los tiempos, había sabido conservar integra su bandera, su fe en los ideales revolucionarios, sin esperanza en el triunfo de la República, que considera próximo, un hogar modesto, pero digno, un perió-dico que en su corta existencia ha hecho campañas briliantes y conseguido triunfos que deben envanecerle, y un número considerable de afiliados que no desmayan ni se debilitan en esta larga peregrinación.

Dijo que el ilustre jefe del partido, en medio de sus quebrantos, no deja un momento de pensar en lo que más conviene á los intereses de la República y de la patria, y terminó re-cordando que en las filas del partido republi-cano progresista militan desde el general que ha llegado á serlo por sus merecimientos, hasta el soldado que limita sus aspiraciones á derramar su sangre por la patria; desde el ca-pitalista hasta el modesto obrero.

Nuestro comúañero de redacción Sr. Sastre agradeció las frases dirigidas por los oradores á los redactores de EL Progreso, manifestando que éstos no hacían otra cosa que cumplir con la misión que se habían impuesto, respondiendo á la vez á las deferencias y á la confianza que el partido, de que es órgano, le

Cerró los brindis uno muy sentido del sañor Cabañas, que resumió los conceptos expresados en aquel acto, y que como todos fué muy

El banquete terminó después de las once, reinando en todos el mayor entusiasmo y sin que fuera necesaria la intervención de los agentes del Sr. Morera, que en buen número paseaban la calle.

Terminada la fiesta, una comisión de los asistentes á ella honró con su visita nuestra redacción para cumplir el acuerdo allí adoptado de felicitar á la redacción de EL PROGREso por sus campañas, y de protestar contra el atropello de que fué objeto; atención que agradecemes profundamente.

Ha pasado ya el vigésimoquinto aniversaio de la proclamación de la República; hamos vetos, en nombre de la patria oprimi-v arruinada, para que el próximo terga-ocasión de celebrar su triunfo.

# PISTRITO DE LA AUDIENCIA

'e de Segovia.-El Comité republiresista del barrio del Puente de Se-Puem' ito de la Audiencia, se reunió anogovia, distr. memorar el vigésimo quinto aniche para con proclamación de la República. versario de la dez pronunció un elocuente El Sr. Fernán do por el ilustre jefe del pardiscurso brindan y por la pronta proclama-tido, Sr. Esquerdo,

ción de la República la palabra otros correli-Después usaron de nuy brillantemente el gionarios, resumiendo D. Antonio Prieto, Antonio Prieto, presidente del Comité, efe del partido, don presidente del contro, ele del partido, don brindando también por el presidente del José María Esquerdo y por el Azabala.

Comité del distrito, D. Manuel a la reunión, A las diez de la noche terminé. presidente del

en la que hubo tanto entusiasmo como or-

# DISTRITO DE LA UNIVERSIDAD

Los federales. En el café de Nueva York se reunieron ano-

che los republicanos federales del distrito de la Universidad. El acuerdo tomado fué el siguiente, que nos

### A "EL PROGRESO,,

Los republicanos federales del distrito de la Universidad de Madrid, reunidos para conme-morar el vigésimo quinto aniversario de la proclamación de la República, protestan se-lemnemente de los atropellos cometidos con los desgraciados presos en el castillo de Montjuich, y se adhieren, por ser de justicia y demandarlo así los sentimientos generosos y humanitarios del siempre noble y valiente pueblo español, á la campaña con tantos brios emprendida y sostenida por el periódico El Progrese en pro de la revisión del proceso y

en contra de los verdugos que tales desmanes cometieron, para quienes pedimos caiga sobre ellos todo el peso de la ley.

A propuesta del Sr. Almaraz, presidente, fué iniciado el recuerdo del apóstol de la de-mocracia española, Fermín Salvochea, para quien, después de manifestar todos los respetos y cariño que se merece, se acordó por unanimidad excitar a la redacción del ilustrado y valiente órgano de los republicanos para que nombre una comisión encargada de ges-tionar cerca de los poderes públicos el indulto de tan querido y digno correligionario que tanto tiempo ha viene sufriendo los rigores y penalidades del presidio de Valladolid, estando todo este comité rederal á las órdenes de la comisión que dicho periódico nombre al fin indicado.

Como final se propuso, y así se acordó tam-bién unánimemente, dirigir un afectuoso y sincero saludo á la redacción de EL Progreso, á todos los republicanos revolucionarios de nuestraz provincias, especialmente á los de Sevilla y Valdepeñas, protestar de los atropellos llevados á cabo por la turba estudiantil clerical y adherirse á la manifestación en pro del ilustre Emilio Zola, facultando á esa re-dacción para que haga públicos tales acuer-

Dirija también nuestro más entusiasta sa-Dirja tambien nuestro mas entusiasta sa-ludo al valiente y pundonoroso ejército que, por honra y en prestigio de la patria, pelea con heroicidad sin igual en Cuba y triunfó en Filipinas al grito de ¡Viva España! ¡Salud y República españo!a! Madrid 11 de Febrero de 1898.—José Perra-món.—Juan Almaraz.—Bartolomé de Santa-

na.—Salvador Jiménez.—Pablo González.-Antonio López Fernández.—Antonio Galindo. —Valentin Berrocosa.—José Fernández Callejo.—Alonso Ganzález.—José García.—(Siguen las firmas.)

### (MEETING) DE RETRAIMIENTO

Convocado por la comisión organizadora del Centro del retraimiento electoral, se veri-ficó anoche en el teatro-Salón de Cervantes un importante meeting para conmemorar la fecha del veinticinco aniversario de la proclamación de la República.

El amplio local estaba lleno de republicanos de todos los matices. Presidió el ciudadano Armella, quien tenía á sus lados á los señores Abans, Díaz Crespo

Después de breves palabras del presidente, explicando el objeto de la reunión, el señor Abans dió lectura á varios documentos y acuerdos, entre otros los tomados en la Asam-

biea republicana andaluza.

Dió lectura de una adhesión de Almería y de haberse constituído en Valencia y Barcelona comisiones para combatir el procedimiento electoral.

El Sr. Samlaero pronunció un discurso de tenos ardientes combatiendo el jesultismo y el abuso de fuerza de los gobiernos de las actuales instituciones.

El Sr. Estrada, en representación de la Juventud Republicana de Valencia, dice que los republicanos no están ya para votos, sino para carabinas y fusiles.

Reclama, en nombre de los republicanos de Valencia, el puesto de honor en la próxima lucha, puesto que en aquella provincia se dió el gelpe de Sagunto.

El Sr. Cazón pronunció un pintoresco discurso, aludiendo al Sr. Salmerón. Como en el momento en que hablaba llegaban al local los ecos de la música de estudiantina, dijo en medio de grandes aplausos:

-Ahí veis cómo discurre parte de la juventud madrileña: tocando la pandereta per las calles en vez de protestar contra les ataques de la reacción que les reba las conquistas de la libertad ganadas por sus padres en las ba-

rricadas.

El Sr. Juárez protesta contra la avasalladora influencia de la reacción que se deja
sentir desde hace algún tiempo, merced a la
falta de acometividad de los prohombres de

Esta reacción se extiende por toda Europa, y como aquí en Francia hace cínico alarde de atrevimiento.

Propone se suscriba un mensaje de adhe-sión á Zola, víctima de esa reacción. El Sr. Diaz saluda á los periódicos El Pats y El Progreso por su campaña en pro de la revisión del proceso de Montjuich. Dirige enérgicas censuras á los republicanos

que acuden à la farsa electoral. Aboga por la creación de un centro de retraimiento electoral.

El Sr. Carlier se expresa en tonos radicales contra los prohombres del republicanismo, abogando por una concentración de los republicanos para el triunfo de nuestros ideales. El Sr. Fernández Soria, en nombre de la comisión de la Asamblea revolucionaria an-

daluza, dirige la palabra á la concurrencia, abogando por que los acuerdos en ella toma-dos se lleven á la práctica por todos los republicanos españoles. A realizar esta obra cree que están llama-

dos los partidos federal y progresista. El Sr. Soriano señala la división que desde las Asambleas progresista y federal se han señalado en las dos tendencias en que siempre han debido estar divididos: en revolucionarios y en legalistas.

El presidente hace el resumen de la reunión y termina dando un viva al ejército que pelea en Cuba y Filipinas, y propone se dirija un Mensaje de adhesión al mártir de la reacción M. Zala.

Cuantos oradores temaron parte en la agradable velada fueron objeto de unánimes aplau-

Terminado el acto se recogieron muchas

adhesiones al Centro de retraimiento elec-

# CASIRO REPUBLICANO

Distrito de la Inclusa. Los republicanos, sin distinción de matices,

del distrito de la Inclusa se reunieron en fraternal banquete en el circulo del distrito El salón, adornado artísticamente con multitud de banderas y retratos de los prohom-bres de la República, ofrecía un animadísimo aspecto, presidiendo el banquete, de 121 comensales, el presidente del Circulo, D. Do-mingo Pérez, que tenfa á su derecha á los se-

ñores Hidalgo Saavedra y Trompeta, y á su izquierda à nuestro compañero de redacción Zialo y à los Sres. Padilla y Tebar. El menú ha sido espléndidamente servido por el restaurant de Ambos Mundos, Aduana,

Han pronunciado elocuentísimos discursos los Sres. Pérez, Mateo, Trompeta, Hernán-dez, Dorado y el individuo de la Junta de fusión republicana, Sr. Hidalgo Saavedra.

Zialo saludó á la concurrencia en nombre

de EL PROGRESO. Deseames que no se repita. Distrito del Hospital.

Barrio de las Delicias.—En fraternal comida varias familias de republicanos federales y librepensadores, reunidas en el barrio de las Delicias para conmemorar la fecha del ani-versario de la República española, se lamenta-ron de las vicisitudes y calamidades en que los partidos monárquicos han colocado á este desventurado país, y también de que los republicanos no hayan triunfado ya por la división y falta de energía que entre ellos existe, reca-yendo la responsabilidad de esto último sobre los jefes de los distintos grupos por su falta de patriotismo para conseguir el triunfo de la República, terminando por unir sus votos á los de todos los buenos republicanos para llegar

al que todos deseamos. Tenemes al mismo tiempo la satisfacción de hacer constar que todas las ciudadanas que asistieron á esta comida intima son republicanas y librepensadoras que desean el pronto triunfo de la República federal y de la emancipación de todas sus compañeras.

También se acuerda haber visto con gusto el pequeño suelto publicado en El Progreso por el Sr. Vallés y Ribot, porque coincide en un todo con las ideas que predeminan en dicha reunión.

Fué invitado el ciudadano Lumbreras, al cual tuvimos el gusto de oir en su breve discurso, encaminado, como siempre, al pronto advenimiento de sus ideales.

Francisca Carmona. - Vicenta Diaz. - Rufina Yaguez.—Emilia Sierra.—Benita Benito.— Mercedes Díaz.—Felisa Díaz.—Luisa de la Piedad. — Francisco Lumbreras. — Campio Feijoo.—Félix de la Piedad.—Facundo Jabato.-José Santamarina.-Valentín Jabato.-Bonifacio de la Piedad.—Joaquín Jabato.— Nicanor Díaz. —Juan Jabato.—Rafael Ji-

Finalmente se adhieren con entusiasmo a las campañas de revisión del proceso de Montjuich, protesta contra los ataques de esbirres de la reacción y Mensaje de felicitación á Zola y al diario El Frogreso.

### EN PROVINCIAS FELICITACIONES Y ADHESIONES (POR TELÉGRAFO)

Cartagena II (4,30 tarde).—Reunidos republicanos de todos los matices para celebrar el aniversario de la proclamación de la Rapública, muéstranse de acuerdo con el procedimiento revolucionario y la unión de los republicanos para implantarla.—Garcta.

Villajoyesa il (11,20 mañana).—Los progresistas de Villajoyosa saludan hoy al partido, así como á todos los republicanos españoles y sus órganos en la prensa sin distinción de matices.

También dedican un entusiasta y cariñoso saludo á los ejércitos de mar y tierra, supli-cándoles se inspiren hoy más que nunca en los grandes intereses de la patria.-Mayor. —Cantó.—Galiana.—Marset. — Bundes.—Go-doy.—Lloret.—Lloga. — Garso. — Llinares.— Rabasa.—Sellés.—García.—Nogueroles.—So-

Sevilla 11 (2,30 tarde).—Los republicanos federales y progresistas de la Unión revolucionaria reunidos hoy, celebran el vigésimo quinto aniversario de la proclamación de la República en España, y felicitan á esa valiente redacción por sus práprieza campaña. te redacción por sus enérgicas campañas cons tra la reacción funesta, deseando ardiente-mente se llegue cuanto antes á la regenera-ción nacional por la pronta reinstauración de la República, única forma de Gobierno que restablecerá los derechos, las libertades, la paz y la prosperidad en esta pobre España.

Nos asociamos al generoso pensamiento iniciado por El Progreso de pedir hoy el indulto del insigne ciudadano Fermín Salvo-

Asimismo saludamos á la comisión ejecutiva de la asamblea sevillana y á todos los barceloneses por el acuerdo de celebrar una manifestación el domingo pidiendo la revisión del proceso de presos en Mentjuich.—Mariano López Suárez.—Francisco Pérez Madroñal.—José Tortolero.—Luis Oñate.—Adolfo López.—Ricardo Rufino y otros.

Bilbao 11 (10,10 noche).—Se están celebrando ha mariano de companyo de comp

brando banquetes republicanos en diferentes locales para conmemorar la fecha de la proclamación de la República. Se ha acordado felicitar á los jefes, ofre-

ciéndoseles incondicionalmente. - El corres-Valladolid 12 (12.15 mañana) - La Tunta

directiva del Casino republicano de Vallado-lid, en representación de los republicanos de todos matices, reunidos hoy, felicitan con en-tusiasmo al periódico El Progreso, por su campaña «Las infamias de Montjuich».

Los republicanos de Valladolid han acordade, por unanimidad, pedir la revisión del pro-El presidente, Lorenzo Cantalapiedra.

Valladolid (12,15 noche).—Los republica-nos de Valladolid sin distinción de matices reunidos en su Casino, conmemoran la fecha del 11 de Febrero.

Los Sres. Cantalapiedra, Zugarrondo, Or-tiz, Sanz, Benito, Huelmo, Bermejo, Martínez, Pasalodo, Pedrosa y García, que hicieron uso de la palabra, han producido entusiasmo en la concurrencia, muy numerosa.

Se ha tomado por unanimidad el acuerdo de felicitar á El Progreso, mantenedor de la campaña por la justicia y constituir en Valla-dolid una Liga antijesuitica.—El corresponsal

Gijón 12 (12,5 noche).—Reunidos en fraternal banquete de fusión republicana setenta comensales, se pronunciaron discursos, en los que predominé el tono revolucionario, en medie del orden más completo.—Enrique.

# ZARAGOZA

Los republicanos han celebrado varios banquetes para conmemorar la fecha de la proclamación de la República. Todos estuvieron cancurridísimos.

Los federales sólo celebraron una velada. Los progresistas y federales han hecho vibrar la nota revolucionaria. Los nacionales han proclamado la unión. Orden completo.—M.

# BARCELONA

En el restaurant Martín hase celebrado el banquete por el Circulo republicano, para commemorar el aniversario de la proclamación de la República. Han asistido 135 comensales.

Entre los oradores se han distinguido Estartús, Vidal, Ríus, Gana, Gali, Sol y Coro-En la mayoría de los discursos se ha reflejado la necesidad de la unión, haciéndose vo-

### tos por la instauración de la República.-M. VALLADOLID

Zugarrondo, que ha venido á ésta para asuntos profesionales, felicita conmigo á los redactores de El Progreso en el día 11 de Febrero.-Ortiz.

# BARACALDO

Bilbao II (11,23 noche).-Les republicanos paracaldeses reunidos en fraternal velada saludan con efusión á los republicanos revolucionarios madrileños y felicitan á El Progreso por sus campañas. Protestan de la manifestación reaccionaria

estudiantil.-El presidente, Garcia. SORIA Con el objeto de conmemorar la fecha de hoy, los republicanos de esta capital han celebrado banquetes de varios matices: uno de

la fusión republicana y otro los revoluciona-

fonso XII, de la Compañía Trasatlántica.-Los de fusión republicana repartieron seiscientas libras de pan á los pobres en la plaza de Toros, á las once de la mañana; dieroa limosnas á los presos de la cárcel.

Después celebraron un banquete en el café Rieno, donde reinó gran animación, brindando elecuentemente Hernán, y Sáez, y siguien-

do discursos de Granados, José Morales. Bonifacio Monje, Grávalos, Casado, Ortega, Escudero, Lacussent, Garcia, Ordura y Deogracias en nombre de la prensa madrileña, para

Resumió el presidente, D. Enrique Ramírez,

con elegantes frases.

Todos los discursos fueron entusiastas, y dominando la nota patriótica.

Terminó el banquete á la una de la madrugada en medio del mayor entusiasmo.

El otro banquete, compuesto de revolucionarios progresistas y federales, celebrése en el salón principal del Círculo Constancia.

Hablaron los Sres. Ruiz Caravantes, Varea, Roman, Esteban, Benito Ruiz, Gómez Tutor, Garganta y Lafuente, Cipriano Megia y otros. Resumió el presidente D. Manuel Blasco.

Leyéronse cartas y telegramas, acordando adherirse á las protestas contra las infamias Terminó la reunión, que sobresalió por la sensatez y cordura, á las once de la noche.—

Mencheta

### (TELEGRAMA OFICIAL) Resumen de operaciones.

Habana 10.-(Recibido el 11.)-Capitán general á ministro Guerra: Novedades desde mi telegrama del 5, además de las ya comunicadas! En Pinar batallón de San Marcial destruyô

campamento y cogió 15 reses. En Habana batallón Lealtad, en ingenio San Francisco, hizo ocho prisioneros, se apoderó de la enfermería y de dos cabalios; en otras operacones hizo 14 muertos y un prisienero y cogió 11 armas de fuego, 10 blancas, cinco ca-

ballos y una res. Acogidos nuevo régimen 11 con tres armas. En Matanzas batallón Navarra, en Ciénaga Tumbadero, hizo dos muertos y cuatro prisio-neros, uno titulado comandante; cogió cinco

armas de fuego, seis caballos y un mulo; nos-otros dos individuos de tropa heridos. Tercer batallón de María Cristina, en Quintana, batió cabecillas Betancour, Arango y Sanguily, haciendoles nueve muertos, y apoderandose de nueve armas de fuego y nueve caballos; nosotros ocho muertos tropa, heridos comandante Agustín, 22 tropa y nueve caballos y un mulo muertos. En otras operaciones cuatro caballos muer-

mas blancas; nosotros un herido tropa. Acogidos 12 sin armas.

En Santa Clara, batallón Extremadura, en Cañada Vieja, causó dos muertos á partida de 100 hombres; en Arroyo Hondo batió partidas Esterlin Alejandro Rodríguez, Naya y Víctor Machado, con 600 hombres y 60 caballos, cogiendo 27 muertos, ua prisionero, 15 caballos un mulo 28 armas de fuezo 18 bian caballos, un mulo, 28 armas de fuego, 18 biancas, un cañon y dos cajas de dinamita; nos-otros un muerto tropa, y heridos un oficial y

En otras operaciones tres muertos, cinco

caballos y un mulo.

En Spíritus, batallón Ray, con escuadrón Reina, en Coval Madrigal, dispersó regimiento caballería Taguasco, cogiendo 10 muertos, tres prisioneros, una bandera y 60 caballos.

# EL CORAZÓN DE JESÚS...

Zola subió á la cumbre de Montmartre, cumbre de dolor y de miseria, y fulminó sobre el París podrido, rugiente de placer y de egoísmo, su maldición de apóstol enfebrecido por el doliente clamor de la tortura humana. Solo con su ideal de redenciones, huyó de un mundo loco y aberrado; y allá en la sombra trágica donde se revuelve la pobreza irremediable, allá donde el hambre mata y el frío agarrota los miembros, tronó su voz de profeta siniestro con un clamor de venganza que hendió el aire maldito de la ciudad ramera.

l cardeno rayo de su linterna diogénica lanzó á la cara de Paris la bofetada de aquella miseria doliente y el hedor de aquella manada humana, esclava del egoísmo y de la

injusticia monstruosa. Hizo bajar de allí en el negro carro de la carne que sobra al viejo obrero muerto de hambre, abaudonado como una bestia sobre un montón de basura; lanzó sobre la indigna corte de prostituciones perfumadas al místico Salvat, perseguido como una fiera, guillotinado como una res entre las carcajadas de las bacantes borrachas, y estremeció á los abitos con el lamento de cordera de una niña andrajosa que escribía cartas al presidente de la República pidiendo el indulto de su padre.

Y aquel huracán de lamentos, aquel horri-ble hacinamiento de carne despedazada, brutalmente condensado en la vibrante vez del cura descreído se lanza poderoso y terrible sobre la basílica de El Corazón de Jesús, implacable y muda como un monstruo de piedra, pesando sebre el pueblo atraillado, en aquel mismo barrio de hambre y de tormento. Ahora el monstruo de granito devuelve la

maldición y ahoga la voz justiciera y santa con el turbión de cloaca del vicio descubierto y acusado. La ofensa fué tremenda y justa, y monseñor Martha no puede perdonar al que le cruzó la

cara, como no perdonaron á Jesús los ladro-nes del templo rabinico. La negra catedral que apoya su vientre sobre aquella cumbre de angustia y de tormen-to necesitaba una cruz, y Zola ha tenido el heroisme sublime de correr à enclavarse en

# A LA MEMORIA DE RUIZ

En el templo de San Francisco el Grande se celebraron ayer mañana honras fúnebres por el alma del teniente coronel de ingenieros don Joaquín Ruiz, asesinado vilmente en Campo Florido por las mesnadas insurrectas que acaudillaba Aranguren.

La iglesia estaba adornada con trofeos y banderas militares.

En el centro del templo se había colocado un túmulo cubierto con rico terciopelo negro Ofició el rector de San Francisco, y la capilla del maestro Mateos, compuesta de más de 60 voces, cantó la gran misa del inmortal compositor D. Hilarión Eslava. Presidian el duelo los ministros de la Gue-

rra, de Mariaa y de Ultramar, todos de uni-Asistieron representaciones de todos los cuerpos de la guarnición de Madrid.

# NOTICIAS TELEGRÁFICAS

(CORRESPONSALES Y AGENCIAS) Vapor sueco.

Tarragona 11 (8 noche).-Ha llegado á este puerto el magnifico vapor sueco Italia, de la Compañía Sveuska Lloyd, de Gothem-

Su capitán es D. Emilio Vilson. Dicho capitán acompañó, á bordo del vapor Vega, al cé ebre explorador barón Nordensdk-jol en su viaje al Polo Norte.—Mencheta. El «Mindanso».

de este puerto el vapor correo Mindanao, de la Compañía Trasatiántica.—Fabra. El «Alfonso XII». Habana II.—Con dirección á Puerto Rico ha salido de este puerto el vapor correo Al-

# Escuadrilla alemana.

Berlin 10.-La escuadrilla alemana, mandada por el príncipe Enrique, que se dirige à China, hizo escala en Colombo, continuando el viaje sin novedad.-Fabra.

# AVISOS DE

HSTH

No he de decir nada de particular á Tullio Hermill, que en el último número de Lo Soma-tent, de Reus, toma á mal unas observaciones mías á un articulo que tiempo atrás publicara

Nada he de decir, porque estamos confor-mes en todo... ó casi todo. No se trata aquí de averiguar si yo soy esto ó lo etro; si en mi libro Soledades hay estas ó aquellas contradicciones (sería necesario citar textos); no es el caso de discutir mi conocimiento de las literaturas extranjeras ó de la

Todo esto, como el tono despectivo del arti-culista, articulista ilustradísimo, es cierto, son cosas ajenas completamente á la cuestión

Tullio Hermill no tiene metivo alguno para dudar de mi simpatía por la tierra catalana; es más, debe constarle de modo evidente mi amor por el arte, por la literatura, por la au-dacia, por las iniciativas y por la laboriosi-dad catalanas. Nadie que más que yo admire á Bartrina, posta como hemos tenido pocos por acá; y nadie que como yo admire á la ju-ventud entusiasta de los Iglesias, Brossa,

también en lo de considerar como novedades viejas todas esas escuelas estéticas—simbolistas, naturalistas, estetas—de que yo hablaba ayer al dar cuenta de la conferencia de Verdes Montenegro.

Bien claro lo dice el mismo Hermill:

«Ja estém cansats de dir á Catalunys que
molts dels prurits de fórmules noves no son altra cosa que renovacions filosóficas y literarias, informadas per un sagell caracteristic d'época (que es el que en la veritable historia s'eternisa); y que las escolas provenan d'ideas generals que gobernan durant un transcurs

Eso mismo decía yo en mi reseña, y eso conviene repetir á todas horas. El arte es sencillez, transparencia, lógica; si Macterlinck, Verlaine, Barrés, D'Annuncio... son universales, no es ciertamente por sus excentricidades, por sus refinamientos obseenos, por sus galimatías poéticos ó filosóficos; lo son por aquella parte de su obra sana y radiante; co-mo Góngora, que también fué en su tiempo

mo Gongora, que tambien lue en su tempo un esteta, lo es por sus romances incomparables, no por su Polifemo.

Por lo demás, respecto á La ciudad muerta sigo opinando lo mismo; creo sinceramente que es una obra inmoral, profundamente inmoral. El asesinato de Mari-Blanca es una monstruosidad; aplaudir eso es hacerse com-

plice del crimen.

«Sin saberlo, Mari-Blanca es terriblemente culpable», dice Tullio Hermill. Yo no sé cuál es su culpa; no sé si es delito en una mujer el haber inspirado amor á un hermano y á un amigo. Lo que sé es que ese mismo hermano necesita estar demente para por esa causa accesivar é la hermana asesinar á la hermana.

Lo que sé es que si el moderno arte dramático es eso, si la tragedia esteta son todas esas aberraciones... creo que se debe hacer con el teatro lo que Rousseau y Bossuet predicaban. Cerrario.

# ASESINATO DEL PRESIDENTE

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO)

Nueva York 11.-El asesino del presidente de Guatemala, Reina Barrios, que fué muerte en el acto por un ayudante de éste, era de nacionalidad inglesa y no alemana, como se ha

# LOS ESTUDIANTES LIBERALES

Sr. Director de EL PROGRESO. Muy señor nuestro: Fruto podrido de una reacción retrógrada es la protesta lanzada por una buena parte de estudiantes de esta

justicia, duélenos en el alma la conducta de esos estudiantes un siglo atrasados en la senda de las ideas generosas y progresivas. No podemos consentir que sobre nosotros pese el estigma de retrógrados; hasta ahora habíamos callado: mas en vista de la vergonzosa actitud de nuestros compañeros-este último sólo de nombre-, levantamos muy alta la voz para que sepa EL Progreso, prensa de Madrid y España entera, que hay en Barcelona entre la clase escolar quien defiende los intereses de un hombre de geniodel ilustre Zola—, y quien lejes de considerar à la humanidad como un conflicto, lejos de vilipendiar á una raza—la raza judía—, estima á todos los hombres hijos de una volun-

familia humana. Han clamado contra Zola, han menospreciado á los judíos—como raza maldita de Dios—y no saben jobcecados! que si desde el cielo los ve, ese Dios de caridad que invocan, ese Dios que derramó su sangre en el Gólgota, ese Dios descamisado y descalzo que sólo anhela la salvación de los hombres, no saben, repetimos, que el mártir del Calvario les condena

Conste, señor director, que en nada nos in-miscuímos; somos neutrales aparentemente y porque cuadra á nuestra condición de estudiantes; en nuestro fuero interno sí abrigamos sentimientos de simpatía por el ilustre novelista indignamente calumniado por una

juventud afeminada y de corazón enteco. Conste asimismo que si protestamos contra la actitud de los arriba citados estudiantes, lo hacemos sólo porque no permitimos que manana, al proclamarse el triunfo de la justicia, pueda na lie manchar nuestro nombre con el

sello indeleble del desprecio. Rogámosle la publicidad de esta carta en el

Barcelona, 9 de Febrero de 1898 - F. Leporace y Lledo,-Diego Ruiz.-Andrés Cendra Casals.—José Fornes.— Benyenido Rius.— Jaime C.—Alvaro Guzman.—Gabriel F.— Francisco S.—Cipriano Martínez Parra.—Ramiro Z Bernad Portolés.—Pablo Sampera. -Vicente Bañals Catellá.-Alberto de S. Corley.-T. Tuillat.-Juan de Masdevail -Juan Voya .- Pitinat .- Clemente Prera .- R. Den-

Alfonso Rocabruna.—Francisco Boigsario.— Ricardo Acartu.—Juan Morlá.—Francisco Auxasé.—Javier Trigell.—Isidoro Durán Vidal.—Tadeo Reig.—Miguel Gomilaz.—J. Jarque.—Trinidad Ruiz Plaza.—Juan Guior Pi.— Juan Viñas. — Luis Suñé Medán. — Ricardo Arregui y Laudesa.—Alejando Cassá.—Angel Rosselló Gómez.—Isidro Lloret y Messaguer.— Juan Verdera.—Santiago Montero.—Mariano Huguet.—Juan Borrell.—Domingo Samsó.— Mariano Cirez.—Jo é Monroset.—Pedro Batlle.-J. Coret y Ambras.-A. Maregast.-Fernando Fallada.—Miguel Aleu y Prats.—Augel Rodríguez —Miguel Gaudier Vendrell.—Juan Viñoly Ramos.—Cayetano García Castelló.— Valentin Castella. - Indalecio Corominas. -

EN GUATEMALA

Muerte del asesino.

Universidad, protesta que figura en las co-lumnas de un periódico de Barcelona, cuyo nombre callamos porque no queremos con el manchar esta carta. Defensores ardientes de la legalidad y de la

tad, voluntad más alta que cuanto existe, y

por maios hermanos de sus semejantes. Somos amantes decididos de la justicia: ¿y habremos de consentir que se la menospre-

último sitio de su periódico, y nos despedimos de usted saludándole cariñosamente.

esencial

Gual, Corominas, etc. En esto estamos de acuerdo. Y lo estamos

tos y cogidos 10 caballos, un mulo y tres ar-

PROTESTA

ve en cada individuo un miembro de la gran

lafin. - Arcadio Solé. - Juan Pérez. - Matso

Suez 11.—Con rumbo á Portsaid ha salido José Cordus. - F. Alavedra. - Vicente Vico.

en el mismo periódico.

# BILBAO

POR TELÉGRAFO

( DE NUESTRO SERVICIO ) Incidente en la Diputación. - Acusaciones de los periódicos.—Informa-

Bilbao II (4 mañana).—Con motivo de las acusaciones hachas à la Diputación por los periódicos La Voz de Vizeaya y El Porcenir Vasco, se suscitó una viva discusión en la sesión celebrada por la tarde en la corporación provincial.

Se fundaban los periódicos en el hecho de haber reconocido la corporación los crédites del Ayuntamiento de Gamiz por el empréstito para las atenciones de la guerra carlista. El diputado Sr. Gáldiz defendió con vehemencia de acción el criterio de no estar con-

forme con lo hecho en este asunto. El incidente que se produjo tomó un carácter borrascoso, haciendo presagiar mayores

acaloramientos. Pero pudo calmarse la efervescencia de los

ánimos, acordando la Diputación abrir una información para averiguar quién pueda ha-ber facilitado datos precisos del expediente so-bre el cual se basan los infundados cargos á

# **PORTUGUESADAS**

POR TELÉGRAFO (DE NUESTRO SERVICIO) ¡Por cuatro cerillas!

Badaloz II (9,30 noche).-El Diario da cuenta de otro atropello cometido en Portalegre (Portugal).

Los guardias exigieron á un vecino de esta 10 pesetas de multa por haberle encontrado CUATRO CERILLAS!

Al exigirles recibo de la multa, le amenaza-ron con prenderle.—Mencheta.

### CRONICA SANGRIENTA En Burriana (Castellón) ha sido herido por

un toro un vecino del pueble. Francisco Mendeza y Amador Martín, am-

bos de doce años, riñeron en Sevilla, reci-biendo el segundo un ladrillazo que le hirió gravemente.

A consecuencia de una reyerta habida en Arroniz, pueblo de la provincia de Navarra, entre Lázaro Echeverría y Salvador Echeve-rría, resultó éste con cinco heridas de pronóstico reservado, producidas con arma blanca

Dos operarios de la mina «La Amistosa», situada en término de Matamoros, han reñido, resultando muerto de una puñalada uno de

En la calle de San Antonio, de Barcelona, fué atropellada una joven por un coche, de-jándola en malísimo estado.

Eustaquio Martínez, operario de las obras del tunel del ferrocarril de Bilbao a Santan-der, tuvo la desgracia de caer, resultando con una herida en la cabeza.

Un anciano, peón caminero, que pasaba al mismo tiempo que el tren por el puente de la acequia de Fabara (Valencia), perdió el equi-librio y cayó al cauce, que allí es de bastante profundidad, donde fué sacado casi ahogado por varios labradores y vecinos de Patraix y conducido al Hospital en gravísimo estado, pues sufria el infeliz congestión cerebral y pulmonar.

En Almansa (Castellón) cuestionaron Vi-cente Balaguer y Blas Cervera, quedando el primero herido en la cabeza.

En el barrio de San Lázaro, de Granada, riñeron el paisano Juan José Clemente, Francisco Sabino y José Blanco, soldados del 12.º regimiento montado de artillería, los cuales resultaron heridos, el primero en el vientre y en la espalda el segundo, de arma blanca.

Cuando jugaba con una escopeta, en Adiós (Navarra), el niño Miguel Górriz, de trece años de edad, se le disparó el tiro, cuyo proyectil fué à dar á una hermanita de aquél, de nueve años, produciéndole la muerte casi instantánea

En Barcelona, desde regular altura, cayóse en la plaza mercado de Santa Catalina un peón de albañil que estaba subido á una escalera, habiendo resultado con heridas graves.

Agradecemos al señor alcalde el envio que nos hace de varios ejemplares del cartel anunciador de los festejos organizados para el

Carnaval próximo.

Son una obra notable, digna del afamado artista Cecilio Plá, que los firma.

El presidente del Circulo republicano del distrito de la Inclusa, D. Domingo Pérez, tuvo la atención—que agradecemos—de remitirnos una tarjeta para el banquete que se celebro anoche á las ocho y media en dicho Circulo.

Escriben de Ciudad Real que anteancche cayé una nevada sobre dicha capital y los campos del término, siendo irresistible el frío que hacía en las primeras horas de la ma-

La barra de oro encontrada en Santiponce tiene de peso 3.702 gramos, calculándose su valor en unas 14.000 pesetas, dado el cambio que tiene el oro, que alcanza al 33 por 100.

Pasan de 2.000 las firmas recogidas para el Mensaje que el *Don Quijete* proyecta elevar à Zola, entre las cuales figuran las de prestigiosos literatos y las de muchos jóvenes estu-

Las listas del Mensaje continúan á disposi-ción del público en las oficinas de Don Quijote hasta el 15 del actual.

Por el alcalde ha sido nombrado presidente de la Casa de Socorro del distrito de la Audiencia el concejal Sr. Uruburu.

El distinguido y bizarro coronel de Caballe-ría D. José D'Harcout y Moriones, que mando el regimiento de cazadores de María Cristina, ha sido obsequiado con una preciosa y artisna sido obsequiado con una preciosa y artistica placa de plata, en la que van grabadas
las firmas da todos los jefes y oficiales que
pertenecian á dicho regimiento cuando el senor D'Harcourt fué destituído del mando.
Dicha placa lleva la siguiente inscripción:
«Los jefes y oficiales del regimiento cazadores de María Cristina, 27 de caballería, á su
querido y digno coronel en el día 1 de Diciembre de 1897.»

Felicitamos al Sr. D'Harcourt por tan hon-

rosa y merecida distinción. A tal extremo han llegado en la ronda de Capuchinos, de Sevilla, las pedreas de chiquillos, que ha sido preciso que el inspector de aquel distrito, D. Antonio Muñoz, con agentes á sus órdenes, dieran una batida para evitar distracciones propias de las tribus

Los dos bandos opuestos, al aproximarse la policía se unieron, acometiendo á los del or-den, viéndose precisado el mencionado ins pector á disparar su revolver al aire para

Con este motivo se produjo un gran escándalo entre aquellos vecinos.

Han comenzado en Barcelona las obras de un hospital destinado á los inválidos del tra-

Una señora de Bilbao, doña Casilda de Iturrizar, viuda de Epalza, muy conocida por los cuantiosos donativos que distintas veces ha hecho para construcción de escuelas, asilos, teatros y otras fundaciones, acaba de ofrecer cien mil duros para la terminación del hospital que en aquella capital se está levantando.

Se convoca á los republicanos federales del distrito de la Universidad á la elección que para la renovación del Comité del distrito se ha de verificar mañana 13, de nueve de la mañana á cuatro de la tarde, en la calle del Espíritu Santo, número 34, bajo

Se suplica concurran al acto tedos los correligionarios.

En la sección correspondienre damos un extracto de las manifestaciones ardientemente republicanas con que todos los buenos patriotas conmemoran la fecha gloriosa de la proclamación de la primer República española.

No nos sorprenden ni nos enojan las arte- | sales.

rias de los que pisan las flores de nuestro campo sólo porque el campo es nuestro.

A pesar suvo, ereen como nosotros que solamente la República es capaz de infundir los alientos que falten à estos peligrosos defensores de la monarquia, que tienen dos caras como Jano.

Por lo demas, no es necesario demostrar cuántos y cuán suculentos banquetes son capaces de organizar nuestros correligiona-

rios cuando se lo proponen.

Los tradicionales banquetes del 11 de Febrero no son la ergástula de las comilonas en que se improvisan frases inconvenientes

y razones mentidas. Frugales y todo, han servido este año para elevar con una aspiración común to-

dos los ideales de redención en que la España liberal comulga. Ha pasado de moda ese gubernamentalismo, que cuando más, servia para rehuir la

responsabilidad de la lucha. Las vergüenzas de la monarquia que apoya con la espada vuelta Sagasta y con el sable roto Martinez Campos darán al fin

sus frutos esperados. Se comerá menos cada vez y se pensará más alto.

Hoy todos los corazones laten al unisono. Véase si no lo que ha sido el 11 de Febrero.

### La lealtad de un diplomático.

El incidente provocado por los Estados Unidos con pretexto de la carta del representante Sr. Dupuy de Lome sigue siendo la cuestión del día.

El Gobierno, dispuesto à no alterarse por nada, ne concede importancia à la entereza del Sr. Dupuy de Lome, cuya entereza condena con sus actos.

Pues bien, la carta dei Sr. Dupuy de Lome es el espíritu de la opinión española que no admite la invitación de Woodford porque no quiere mancharse en les manteles de aquella embajada, y la cual opinión no cambiará por mucho que pretenda el Gobierno enturbiarlo con una convocatoria capaz de despertar las ambiciones más dormidas. Indicase para suceder al Sr. Dupuy de Lome al Sr. Polo de Bernabé, á quien sus compromisos políticos obligarán tal vez á aceptar tan merecido cargo.

Pero no renunciemos à presenciar el espectáculo de ver la embajada española en Washington tan desierta como lo está la suntuosa morada de Woodford en la calle

de Núñez de Balboa. Ningún diplomático español debe aceptar un cargo cuyo cumplimiento está rodeado

de traidoras asechanzas. Esperamos oir la voz del Sr. Canalejas para confirmar nuestro juicio.

### La manifestación de Barcelona.

La imponente manifestación proyectada en Barcelona para el próximo domingo, como protesta a las infamias cometidas en Montjuich, parece que ha suscitado recelos que antorizan à creer que el gobierno harà lo posible por evitarla.

Dificilmente podra ocurrir esto sin suspenderse las garantías constitucionales en dicha población, cosa que equivaldría a sancionar las infamias allí cometidas.

El éxito está asegurado de antemano, porque la discreción de las autoridades del principado y la respetabilidad de los elementos que componen la manifestación debe bastar para calmar los temores del más débil de los Gobiernos que se apellida liberal y profesa algun respeto à las leyes.

# El banquete de Woodford.

Anoche se verificó el banquete con que Mr. Woodford, representante de los Estados Unidos, obsequió à los señores ministros de Estado y Ultramar y cuerpo diplomático

Negóse á asistir ninguna dama española que por su posición oficial no estuviese obligada á hacerlo.

El representante de los Estados Unidos no tuvo ocasión, por lo tanto, de lucir las pocas palabras de castellano que sabe, limitándose à hablar en yankee con sus obligados comen-

# EL MONOPOLIO SOBRE PÓLVORAS Y MATERIAS EXPLOSIVA

V Creiamos haber demostrado hasta la evidencia los errores crasisimos cometidos en el contrato de arrendamiento y los perjuicios inalculables que irrogaba su planteamiento en la producción nacional, tan necesitada de poderosos estimulantes; pero lo que es ciaro y evidente para todo el mundo, no lo es por lo visto para el ministro de Hacienda, a juzgar por las dudas y vacilaciones que suscita la re-solución de la instancia promovida por las Juntas de mineros de los más importantes distritos de España, que piden al ministro, con sobrada justicia, la nulidad del contrato, fun-dándose en razones poderosas, axiomáticas, indiscutibles, de utilidad pública y privada.

Puede ser que la retina oficial necesite para ver de más luz, de más claridad; vamos á permitirnos la libertad de hacersela todo lo grande que necesite y sea asequible á nuestras fuerzas.

Si al final de nuestra campaña se insistiera todavía en no ver claro, no sería por falta de l z; sería por haberse tapado los ojos para no

Por el parrafo cuarto de la prevención décima de la real orden de 1 de Septiembre último, edición aumentada y no corregida del ya famoso decreto de 12 de Julio, se permite á los pirotécnicos que elaboren ó preparen los artículos propios de su arte, á condición de que

no fabriquen pólvoras ni materias explosivas. Una de dos: ó quien tal puso no sabía lo que era pirotecnia recreativa, ó desconocía que era materia explosiva; puede que ignorara ambas cosas. En los artículos propios de la pirotecnia en-

tran en la confección de sus artificios los elementos necesarios para que pueda verificarse una combustión rápida é instantánea y, por consiguiente, una explosión; es decir, elementos combustibles y comburentes, y si en algunos casos dicha explosión no se verifica, es efecto de la forma física que se da á la materia dentro de los recipientes donde aqué la se consume. consume.

En circunstancias normales, la combustión del algodón—pólvora ó piroxilina, por ejem-plo, que es una substancia más sensible é inflamable y de mayor poder explosivo que la polvora ordinaria—es más viva que la de ésta; sin embargo, la piroxilina colocada dentro de un cilindro de 13 milímetros de diámetro interior y de 85 de longitud, á una presión de 600 kilogramos, emplea cincuenta y dos segundos en su total combustión, y un cilindro de iguales dimensiones cargado de polyerín emplea. siete segundos solamente.

El fulminato de mercurio, que segúa Nobel es de una potencia explosiva cincuenta veces mayor que la de la dinamita, colocado en determinadas condiciones, sin adición de ninguna materia extraña, arde lentamente sin que produzca explosión alguna. La pólvora moderna para cañón, de combustión relativamente lenta y progresiva, que no es, con pequeñas diferencias, sino la misma pólvora de fusil conglomerados sus granos por medio de la presión, aumentando ésta, así como la magnitud del grano, puede arder tan lentamente como una bengala. Para obtener estos resultados ha bastado solamente variar el estado o forma física de la materia; no por eso dejarán de considerarse la piroxilina, el fulminato de mercurio y la pólvora de cañón como agentes exploxivos de primer orden.

Pues lo mismo ocurre con muchas de las composiciones pirotécnicas, entre las cuales pudiéramos citar la de cohetes, formada de 16 partes de salitre, cuatro de azufre y 10 de carbón; la de coronas, de ocho de salitre, dos de azufre, cuatro de carbón y 16 de polvorin; la de bengala blanca, de cinco de salitre, dos de azufre y uno de sulfuro de antimonio; la de alcausiles, de 16 de salitre, cuatro de azufre, cuatro de carbón y siete de polvo de barril, y otras muchas composiciones que pudiéramos enumerar. ¿Podrá negarse que tales substancias son materias explosivas? De ninguna ma-nera, pues no hay composición pirotécnica,

por simple que sea, que no pueda considerar-se como materia explosiva.

Artículos propios del arte pirotécnico son las composiciones mencionadas, y, por tanto, pueden ser elaboradas y preparadas libremen-te por los pirotécnicos; pero como á la vez son en sí materias explosivas de mayor ó menor energia, queda implicitamente negada en la segunda parte de la prevención transcrita la concesión hecha en la primera. Por donde

hasta las composiciones pirotécnicas quedas bajo la férula del monopolio; no otra cosa pa-rece desprenderse del texto de la real orden, si torpemente escrita, hábilmente interpreta-da por la Sociedad arrendataria en su exclu-sivo favor, como lo revela el hecho de haber puesto á la venta pó vora en polvo para cohetes. Mañana pondrá otra cosa, á medida que vaya en arte y saber progresando.

Porque la onmisciente trinidad de millones monopolizadores hace concebir funcadas es-peranzas de futuros y mayores ade'antos, que darán quince y raya á los más hábiles y expertos pirotécnicos; y como para mu stra basta un botón, ha hecho su debut exhibiendo en las expendedurías pólvora en polto para cohetes, en frascos de medio kilogramo, al módico precio de 1,50 pesetas. Pues aunque sea desacato á la ciencia y saber del personal facultativo de la Arrendataria, si lo tiene, con harto sentimiento nuestro y salvo toda suerte harto sentimiento nuestro y salvo toda suerte de respetos, manifestamos ingenuamente que si sus conocimientos sobre las demás materias sometidas á su cargo corren pareja con los de pirotecnia recreativa, queda en situación tan deslucida que para si no la quisiera el propio Navarro Reverter.

¿Quién le ha dicho á la Arrendataria que los chetes se cargan con pólvora en polvo, ni siquiera que entre en su composición? Con pólvora en polvo sólo se cargan los cohetes para salvamento de náufragos y los antiguos cohetes de guerra Corgreve, ya en desuso, y tanto para la carga de los unos como de los otros se necesitan prensas que de sarrollen una presión de cinco á seis kilogramos por centimetro cua-

Nuestros honrados y modestos pirotécnicos, más modestos algunos que nuestros clásicos cómicos de la legua, no sabemos que se hayan permiti lo el lujo de invertir unos cuantos miles de duros en máquinas que para nada han de servirles. Es verdad que el precio de la mercancia no es muy caro, tres pesetas el kilogramo, el 300 por 100 de utilidad al pis de la fábrica; otra vez será más. fábrica; otra vez será más.

De manera, que según se colige de la hibri-De manera, que segán se coltge de la nibrica, enmarañada y casuística prevención décima, á que nos venimos refiriendo, y de los
dares y tomares de la Sociedad monopolizadora, es pura farándula aquello de que los
pirotécuicos podrán elaborar y preparar los
artículos propios de su arte, y la generosidad
del legislador, gallardamente ridícula, queda
reducida simplemente á la confección de recipientes de los artificios pirotécnicos y á la carpientes de los artificios pirotécnicos y á la car-ga de los mismos, pues no esperamos del gru-po de especuladores, tal vez extranjeros, que es verbo y carne dei monopolio, un rasgo de hermosa esplendidez en obsequio de los pirotécnicos, quien tiene tantos dades en contra en tan poco tiempe.

Bien es verdad que los vidrios rotos los pa-gará á la postre el sufrido y bondadoso Juan del Pueblo, que si quiere en lo sucesivo acer-car la vista y solazar el ánimo con fuegos ar-tificiales, tendrá que pagarles por mano de sus Ayuntamientos caros y retecaros ó ne verlos. Y como en los programas de sus fles-tas es número indispensable, en pueblos gran-des y chicos una ó varias funciones pirotécdes y chicos, una ó varias funciones pirotéc-nicas que den aliciente á sus ferias y sus fles-tas anuales á los patronos, espectáculo gra-tuito y acaso el único que disfruta la clase po-bre, cueste más, cueste menos, la función de fuegos artificiales no faltará, con lo cual se hace la olla gorda á la Unión Española de Explosivos, dueña y señora, por tres millones de

pesetas, de grandes y pequeñas industrias. Qué recurso les queda á los pirotécnicos? Comprar de la Arrendataria al precio que quiera venderlos, buenos ó malos, los artícus que necesiten.

No les queda mas desahogo que hacer la apoteosis alegórica del Sr. Navarro Reverter, presentando su simpática figura en las piezas piricas de sus golpes de fuego entre llamas funebres y escupidores.

Después de todo, algo es algo; les queda á los pirotécnicos la confección de recipientes y la carga de artificios, si bien con materias explosivas facilitadas por el monopolio.

No pueden decir lo mismo nuestras fábricas de cartuchería, que elaboran únicamente recipientes para la carga de proyección—que no otra cosa son los cartuchos—y, sin embargo, por una arbitrariedad incalificable se las considera dentro del monopolio per la infima cantidad de pólvora fulminante que contiene la cápsula ó pistón. ¿Por qué no se ha tenido igual criterio que para los pirotécnicos para las fábricas de cartuchería? Por cuestión de negocio, como veremos en el artículo inmanegocio, como veremos en el artículo inme-

296

ra

OS

o-ra

.3.

r-an

80

r-

gel no

BIBLIOTECA DE «EL PROGRESO»

Levantó la cabeza y se recostó sobre el codo para mejor contemplarla. Su mucha juventud é incomparable hermosura le inflamaron al momento de un fuego que ja-más había experimentado, y que había evitado hasta entonces con tanta aversión. El amor se apoderó de su corazón del mo-

do más activo, y no pude menos de excla-

-¡Qué hermosa es, y qué graciosa! ¡Corazón mío! ¡Alma mía!

Y al decir estas palabras la besaba la fren-te, mejillas y la boca con tanta precaución, que sin duda la hubiera despertado si no estuviera más dormida que nunca por encanto de Danhasch. -¿Cómo, mi hermosa prenda-dijo el

principe—, no te despiertan estas pruebas de amor del principe Camaralzaman? Quien quiera que seas, ¿no es digno de tu correspondencia? Iba á despertarla á la fuerza, pero se detuvo de repente. ¿Si será—dijo entre si—

con la que me quería casar el sultán, mi padre? Ha hecho mal en no dejarmela ver antes; no lo hubiera ofendido con mi desobediencia y mi furor tan público, y se hubiera excusado de la vergüenza que le he causado.

El principe Camaralzaman se arrepintió sinceramente de la falta que había cometido, y estuvo à pique segunda vez de des-

pertar á la princesa. -Acaso el sultán, mi padre-dijo conteniéndose-quiere también sorprenderme... Sin duda ha enviado á esta joven dama para probar si tengo tanta aversión al matrimonio como le he manifestado.

¿Quién sabe si él mismo la habrá traído, y está oculto para sorprenderme y abochornarme por mi disimulo? Esta segunda falta sería mayor que la primera. A todo evento me contentaré con este anillo para acordar-

Hablaba de un anillo muy precioso que la princesa tenía en la mano. Sacóselo con sutileza y lo cambió con el suyo. En seguida le volvió la espalda, y no tardó en quedarse dormide tan profundamente como an-

tes por encanto de los genios. Así que el principe Camaralzaman estuvo bien dormido, Danhasch se transformó en pulga a su vez y fué a plcar a la princesa

por debajo del labio. Ella se despertó con sobresalto, se sentó en la cama, y abriendo los ojos se quedó en

extremo asombrada al verse acostada con un hombre. Del asombro pasó á la admiración, y de ésta à un exceso de júbilo que no pudo re-primir así que se vió con un hombre tan

perfecto y amable. —¡Cómol—exclamó—¡eres tú el esposo que me había destinado el rey mi padre? Soy bien desgraciada en no haberlo sabido; à buen seguro que no hubiera excitado su cólera contra mí, ni tampoco hubiera estado privada tanto tiempo de un marido que no puedo menos de amar con toda mi alma... Despierta... no duermas tanto... que no sienta bien á un marido ser tan dormilón la primera noche de novios.

Al decir estas palabras, la princesa cogía al principe Camaralzaman por el brazo, y le movía con tanta violencia, que sin duda se hubiera despertado si en aquel momento Maimuna no hubiera redoblado su encanto. Ella lo movió con tanta fuerza del mismo

modo por diferentes veces, y como vió que no se despertaba: -¡Pues cómo!-prosiguió-¿qué es lo que tienes? ¿Algún rival celoso de nuestra dicha habrá recurrido á la magia para precipitar-te en este letargo invencible cuando debías

estar más despierto que nunca? Cogióle la mano, y besándosela con le mayor teruura, hizo reparo en el anillo que tenía en el dedo. Lo encontró tan parecido al suyo, que al fin se convenció que lo era en efecto. cuando precisamente vió que tenía puesto otro. No penetraba cómo se había ĥecho aqual cambio; pero no dudó eran

las arras de su matrimonio. Por último, cansada del trabajo inútil que se había tomado por despertarlo, y asegurada, como se lo pensaba, de que no se le escaparía, le dijo:

-Puesto que no puedo conseguir despertarte, no me empeñaré más en interrumpir tu sueño; ya nos veremos.

Después de haberle dado un beso en la mejilla, conorme pronunciaba estas últimas palabras, se volvió á acostar, y á corto rato se quedó dormida. Cuando Maimuna vió podía hablar sin te-

mor de que despertase la princesa de la China, dijo a Danhasch: -Y bien, maldito, ¿lo has visto? ¿Estás convencido de que tu princesa es menos hermosa que mi príncipe? Anda, anda, que quiero perdonarte la apuesta que me debes;

LAS MIL Y UNA NOCHES

mal me puedes tú hacer? No temo; sin embargo, me conformo en acordarte esa gra-

cia, y te hago el juramento que me pides. Dime ahora ¿de dónde vienes? ¿qué has visto, y qué has hecho esta noche? -Bella dama-contestó Danhasch-, me encontráis en buena ocasión para oir alguna aventura maravillosa...

Scheherazada no pudo continuar porque ya habia amanecido, pero à la siguiente no-che lo hizo en estos términos:

# HOCHE SCXVI

-Ya que lo deseais, os diré que vengo de los confines de la China, en donde existen las últimas islas de este hemisferio... Pero, preciosa Maimuna-dijo entonces Danhasch, que temblaba de miedo en preseacia de aquella hada, y no atinando hablar-, ¿me prometéis al menos perdonarme y dejarme ir libremente cuando haya satisfecho vuestra curiosidad?

-Prosigue, prosigue, maldito - replicó Maimuna—, y no temas nada. ¿Crees que soy tan pérfida como tú, y capaz de faltar al grande juramento que acabo de hacer? Guardate solamente de no contarme mentiras, porque de lo contrario te cortaré las alas, tratandote como mereces.

Danhasch, un poco asegurado con estas

palabras de Maimuna: -Mi querida señora—le repuso—, no os diré nada que no sea muy cierto; tened tan sólo la bondad de escucharme. El país de China, de donde vengo, es uno de los reinos más grandes y poderosos de la tierra, del que dependen las últimas islas del hemisfe-

rio que os tengo citado. El rey actual se llama Gaiur, y tiene una hija única, la más bella que se ha visto ja-más en el universo desde que el mundo es

Ni vos, ni yo, ni los genios de vuestro partido ni el mío, ni tedos los hombres juntos tenemos términos propios, ni expresiones bastante vivas, ó suficiente elocuencia parashacer un retrato que se aproxime à lo que ella es en efecto.

Tiene los cabellos castaños que le arrastran, y tan poblados, que cuando los riza sobre su cabeza se asemejan perfectamente à uno de aquellos racimos de uvas cuyos granos son de un grandor extraordinario. Debajo de ellos tiene una frente tan tersa

293 como el espejo más pulido, y de una forma admirable; los ojos á la flor de la cara, vi-vos y llenos de expresión; la nariz regular; la boca pequeñita y como un coral; los dientes como dos filas de perlas, que exceden en blancura á las más hermosas; y cuando mueve la lengua para hablar, despide una voz dulce y agradable, y se expresa por pa-labras que descubren la vivacidad de su espíritu; el más hermoso alabastro no es más blanco que su garganta; por último, por este débil bosquejo juzgaréis con facilidad que no hay belleza mas extremada en el mundo. Quien no conociese perfectamente al rey,

pruebas de cariño paternal que le ha dado que está enamorado de ella. Jamés amante alguno ha hecho por su más amada prenda lo que se le ha visto hacer por ella.

padre de esta princesa, pensaria por las

En efecto, los celos más violentos nunca han podido discurrir lo que le ha hecho in-ventar y ejecutar el deseo de hacerla inaccesible à todo otro que al que debe desposarse A fin que no le causase tedio el retiro que había resuelto guardase, le ha hecho cons-

truir siete palacios, tan maravillosos como nunca se han visto ni oido. El primero es de cristal de roca, el segundo de bronce, el tercero de fino acero, el cuarto de otra suerte de bronce más precio-so que el primero y el acero, el quinto de piedra imán, el sexto de plata y el séptimo

de oro macizo. Los ha adornado con una magnificencia inaudita, de un modo proporcionado a su construcción, y no ha olvidado en los jar-dines que contienen los cuadros de césped o esmaltes de flores, los estanques, los surtidores, los canales, cascadas y bosques plantados de árboles á perderse de vista donde no penetra el sol jamás, guardando todos ellos diferente simetria. Por último, el rey Gaiur ha probado que sólo el amor paternal le ha movido à hacer un gasto tan

Por la fama de la incomparable belleza de la princesa, los reyes vecinos más po-derosos enviaron desde luego á pedirla en matrimonio por medio de solemnes emba-

El rey de la China las recibió todas con igual distinción; pero como no queria casar à la princesa sin su consentimiento y sin que ella admitiese algune de les partides

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN		Ptas.	Cts.
Madrid: Un mes		1	
Provincias, Portugal, Gi. (Trimestre		5	,
braltar y Marruecos	Semestre	10 20	,
Antilias españolas: Semestra		20	,
Demas paises: Ano			
España: 25 números Número suelto.	*********		75

convencionales.

ADMINISTRADOR

DON JOSÉ DE PALMA OFICINAS

51-MONTERA-51 TELEFONO 43. APARTADO 126

# ACADEMIAS MILITARES

Convocatoria.

En cumplimiento de lo prevenido en las dis-En cumplimiento de lo prevenido en las disposiciones vigentes respecto á la publicación
de cenvecatorias para las Academias militares, se ha dispuesto por él ministerio de la
Guerra que el dia 16 de Mayo próximo den
principio los exámenes de ingresos en las
Academias de infantería, caballería, artillería, ingenieros y jadministración militar, establecidas, respectivamente, en Toledo, Valladolid, Segovia, Guadalajara y Avila.
También se celebrarán en los mismos días

Academias en los distritos de Ultramar.

El número de alumnos que podrá cubrir cada Academia, es el siguiente:

Infanterta. — Península, 328; Cuba, 8 per 100, 32; Filipinas, 6 por 100, 24; Puerto Rice, 4 por 100, 16. — Total, 400.

Caballerta. — Península, 51; Cuba, 8 por 100, 4; Filipinas, 6 por 100, 3; Puerto Rico, 4 por 100, 2. — Total, 60

Artilleria.—Península, 67; Cuba, 8 por 100, Filipinas, 6 por 100, 4; Puerto Rico, 4 por

Ingenieros.—Península, 20; Cuba, 8 por 103, Flipinas; 6 por 100, 1; Puerto Rico, 4 por 00, 1.-Total, 24. Administración militar.—Península, 51; Cu-sucionales.

Administración militar.—Península, 51; Cu-ba, 8 por 100, 4; Filipinas, 6 por 100, 3; Puerto Rico, 4 por 100, 2.—Total, 60.

# SOCIEDAD DE CONCIERTOS

Cuarto concierto para mañana domingo, 13, á las tres de la tarde, bajo la dirección del maestro Jiménez. Programa oficial:

PRIMERA PARTE

Peer Gynt (segunda suite).—I. El lamento de lugrid.—II. Danza árabe.—III. Regreso de Peer Gynt (tempestad).—IV. Canción de Sol-Descanso de quince minutos.

SEGUNDA PARTE

Quinteto en do (ob. 163) para dos violines, viola y dos violoncellos, ejecutado por todos los profesores de las respectivas cuerdas (primera vez). — I. Allegro ma non troppo. — II. Adagio.—III. Scherzo.—IV. Allegretto. Finale, Schubert. Descanso de quince minutos.

1.º Tristán é Iseo. Preludio y muerte de Iseo, Wagner.
2.º Mignon (overtura), Thomas.

COTIZACION COMPARADA

FONDOS PÚBLICOS	ULTIMO PRECIO		ALZ		BAJ	
Laborate California	Del 10	Del 11				
4 por 100 interior	64.80	64.95	0 1	5	<b>D</b>	
ld. serie E	64.80	64.95	0 1	5	3)	
Id. fin de mes	64 90	65.05	0 1	5	))	
Id. próximo	n	'n	3		>)	
Exterior	81.10	81.30	0 2	0	)	
Amortizable	)	77.25	)	,	D	
Oblig. del Tesoro	101.00	101.00	)		))	
Id. de Aduanas	97.15	97.40	10 2	25	))	
Id. Flipinas 6 %	95.75		0 1	10	*	
Billetes de Cuba. 6 /	92.75	92.95	0 2	20	))	
Id. de 1890, 5 %	76 65				))	
Banco de España	416.50	415.50	) )		1 00	
Comp. A. de Tabacos	223 50		)	0	1 50	
Céd. B.º Hipot., 5%.	. 104.30	104.30		0	))	
Id. al 4 %	. 96.10	96 50		40	n	
i Obl. Ayunt. Madrid.	. »	N	1	))	N	
COTIZACIÓN DE PARÍS	10000		100	00		
Norts	. 80.00	) )	100	70	))	
Mediodia	. 144.00	) »		0	*	
Alotinto	. 712.00	) >	100	))	*	
CAMBIOS	1 1 1 2 2 2					
Londres, á la vista.	. 33.60	33 6	0 0	03	70	
Id, a ocho dias vista	. )			10	))	
Paris, á la vista	. 32.10	32 8	0	18	0 3	
Id. & ocho dias vista	4		23 1030	N	10	

Bolsa de Barcelona. (TELEFONEMA DE LA CASA ARNÚS) Dia 11.—Interior, 65-10.—Exterior, 81-35. Amortizable, 00-00.—Cubas viejas, 92-62.

Nuevas, 76-62.—Filipinas, 95-75.—Colonial, 93 62. - Nortes, 22-80. - Francias, 16-45. -Orenses, 00-00.

Bolsa de Paris.

(TELEGRAMA DE LA AGENCIA FABRA) Dia 10.—Exterior español, cierre: 61 50. 6 por 100 francés, 103 53.
Dia 11. — Apertura del exterior español, 3 por 100 francés, 103-70.

Bolsa de Londros.

(TELEGRAMA DE LA AGENCIA FABRA) Dia 11.—Exterior español, apertura: 61-31.

El aspecto de la Bolsa ha cambiado por completo en el día de ayer, y si el interior no ha subido en proporción á los demás valores, se deba á que continúa el contado muy ofrecido, habiendo una diferencia de éste á la fecha de 10 continua el 10 10 continua

cha de 10 céntimos á 12 1,2. El interior á fin de mes abrió á 64-95, ele-vándose en seguida á 65-15, que es el cambio que ha tenido durante toda la tarde.

La mejoría experimentada hoy se debe á la poca importancia que aquí se da al asunto Dupuy y á los altes cambios á que el exterior se cotiza en París. Los francos á 32-80.

# CIELO Y TIERRA

La temperatura.

El termómetre del Sr. Aramburo, calle del Principe, 12, marcaba ayer lo siguiente: A las ocho de la mañana, 5° A las doce de la tarde, 12° A las cuatro, 10°. La máxima fué de 13'.

La mínima de 2º sobre 0. El barómetro marca 718.—Buen tiempo.

CARTEL ANUNCIADOR

FUNCIONES PARA HOY

pera.—(Debut de la señorita Pacini).—Los

www.asi.-A las ocho y media de la noche. L -La duda. Drincesa.-A las 8 1/2.-La corte de Napc-

ara.—A las 8 1/2.—De tiros largos.—Las tres rosas.—Mimo.—(Segundo acto.)

Periah.—A las ocho y media de la noche.—

El juramento. peio.—A las 8 1<sub>1</sub>2.—Los baturros.—El reloj de cuco.—La marcha de Cádiz.—La revol-

yarzueta.—A las 8 1/2.—La viejecita.—La maja.-Los camarones.-La guardia amarilla.—A la una gran baile.

Fuskal-Jai.—A las 3.—Gran partido de pe-

palón Pedal (Alcalá, 31).—Carreras de se-noritas y corredores notables, de 4 á 8 de tarde, y de 10 á 1 noche.—Apuestas mutuas. Entrada, 50 céntimos.

Salám Sport.—Carrera de San Jerónimo, 29.—Carreras ciclistas por distinguidas senoritas, de 3 á 7 de la tarde y de 9 á 1 de la

Butaca, 50 céntimos.—Apuestas mutuas.—Talón, 2 pesetas. Proyecciones luminosas. — Alcalá, 15, bajo. — Sesiones diarias de 3 á 7 y de 8 á 12. — Entrada una peseta. Los niños 50 cén-

Salén Zorrilla (Reina, 8).—Todos los días grandes asaltos de florete por distinguidas señoritas, con apuestas mutuas. parque Rusia. - Patines y montaña rusa todo el día.

WADRID.-IMPRENTA DE FORTANET, LIBERTAD, 29

PARA KOYA BYRKING ARAY

Anuncios. . 60,200 pesetas.

Montera, 51, principal.

D. JOSÉ DE PALMA Y RICO

el cual tratard con especial consideración à los señores anuncientes, nacien-deles DESCUENTESS con relación à la importancia del anuacio.

PRECIOS POR LINEAS. Reclamos. 1.00 -

ENFERMEDADES DE LA ORINA

Curación radical y segura de la Blenorragia ó purgación, Inflamación de la Vejlga. Nefritis supurada, Fluje blanco, catarro de la Vejiga, etc.

Se completa la curación con la Inyección Espinar.

DE ESPARA Y EXTRANJERO

dirijanse al administrador del mismo.

Venta. Madrid: MELCHOR GARCÍA, Capellanes, I Y PRINCIPALES FARM CIAS Y DROGUERIAS DE ESPAÑA

# en todo el mundo las AGUAS Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiberpéticas, Antiescrofulosas y Antisépticas. Una peseta botella.

CRAN DEPURATIVO. UNICAS EN EL CONSUMO. VENTAS FARMACIAS

cloro-boro-sódicas con cocaina

Su eficacia está reconocida por los señores médicos para combatir las enfermedades de la BOCA y de la GARGANTA, tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, anginas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, placas mucosas, fenómenos bucales de la dentición, solvación hidrargirica, efectos nocivos de la nicotina, catarros laringo-faringeos, afectos nerviosos del estómago, vómitos, etc., etc.

Pastillas cloro-boro-sódicas con guayacina, cocaína y mentol.—Pastillas cloro-boro-sódicas con guayacina, cocaína y mentol.—Pastillas cloro-boro-sódicas con guayacina y mentol.—Pastillas cloro-boro-sódicas con guayacina y mentol.—Pastillas de cocaína y mentol.—Pastillas de cocaí Pastillas de cocaína, codeína y mentol.—Pastillas de frutos pectorales con codeína.

Pana lus uasos er que los serores medicos las consideren incicadas

Las pastillas EGORAZAB, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y el extranjero.

SE VENDRE EN TODAS LAS VARMACIAS Y EN LA DEL AUTOR

MUNEZ DE ARCE, 17 (antes Gorguera).

# ZARZAPARRILLA BORRELL

Esta preparación obtiene cada día mayor éxito, per sus excelentes cualidades para combatir humores heréticos y sifilíticos, comezenes de la piel, erupciones, granos, diviesos y cuantas afecciones dependan de la erosititud de la sangre. Su uso se ha generalizado tanto que hoy día se toma como una bebida de refresco que á todos conviene y á nadie

MADRID: Farmacia deBORBELL HERMANOS Puerta del Sol, número 5. Exijase en cada frasco la firma y rúbrica de BORRELL HERMANOS

EMPRESA ANUNCIADORA

Rápidas propagandas
Anuncios en todos los sistemas conocidos.
Combinaciones especiales de periódicos, con gran ventajas para los anunciantes.
Esquelas de defunción, funeral y aniversario,
con grandes descuentos

insertandolas en más de un periódico. Anuncies en telones de teatros vallas y medianerias, Reparto à domicilio y en la via pública y fijación de carteles. Se remiten catálogos gratis al que los pida en las

OFICINAS

BARRIONUEVO, 7 Y 9, ENTERSUES OS elde MANUEL PARDO. Es-CHARAGE AND

Office of II Printers:

DR. MONROY dentita Corre dera Baja S. Pablo, 21, pt. dh

SE NECESITAN zincografos. Esparteros, 6 4.º VALDES EL ESTABLECIMIENTO

poz y Mina, 11. Telefono 1162.

vecino de Palencia, desea conocer la residencia de D. Domingo Risco Ramírez, con objeto de arreglar un asunto que á los dos inte-

VENEREO-SIFILIS Capsulas Koch, 3 pesetas.

FELIPE SOTO

IDIOMAS Lecciones de francés, italians y portugués, en casa y fuera. San Bernardino, 2 pral. deha.

PARA AMPLIACIÓN de una industria se necesita capitalista con 5 6 6 000 duros. Paza de San Marcial, 2, 3 °, informarán No se dmiten usureres.

# 294

BIBLIOTECA DE «EL PROGRESO»

que le proponían, los embajadores se retira-ron poco satisfechos en cuanto al objeto de su embajada, pero al menos partieron muy contentos de los honores y atenciones que habian recibido.

-Señor-decía la princesa al rey de la China—, usted quiere casarme y cree darme en eso un gran placer; me lo persuado así y le estoy muy obligada; ¿pero dónde podria encontrar en otra parte, sino al lado de vuestra majestad, palacios tan suntuosos y jardines tan deliciosos? Si à esto agrego el que por complacerle me hacen los mismos honores que à su persona, estas ventajas no las encontraria en ninguna parte del mundo, cualquiera que fuese el esposo que eligiese. Los maridos pretenden siempre ser absolutos, y yo no tengo genio para dejar que me manden.

Después de algunas embajadas recibió una de parte de un rey más rico y poderoso que

El rey de la China habló á la princesa, su hija, exagerándole lo muy ventajoso que le sería aceptar semejante esposo. La princesa le suplicó tuviese à bien dis-

pensarla, exponiéndole las mismas razones que le había dicho antes.

Instóle el rey, y en vez de ceder le perdió el respeto que le debía. Señor-le dijo encolerizada-, no hable usted de este enlace ni de ningún otro; de lo contrario me atravesaré el pecho con un pu-

nal y me libraré de tantas contestaciones. El rey de la China, extremadamente indignado contra la princesa, le contestó: -Hija mía, eres una loca y te trataré

En efecto, la mandó encerrar en uno de los cuartos de sus palacios, con diez viejas para que la acompañasen y sirviesen, siendo

la principal su ama de leche. En seguida, á fin de que los reyes sus ve-cinos que le habían enviado embajadas no volviesen à pensar en ella, les remitió enviados para anunciarles la aversión que tenía al matrimonio; y como no dudó estaba efectivamente loca, encargó à les enviades publicasen en todas las cortes que si sabían de algún médico bastante hábil que la curase lo enviasen, y se la daría por mujer en re-

compensa al que esto hiciese.

—Bella Maimuna—prosiguió Danhasch—
las cosas están en este estado, y no dejo de ir todos los días à contemplar esta hermo-

ria hacerle el menor mal, à pesar de mi natural propensión.

Venid à verla, os lo pido encarecidamen-te, pues vale la pena de que os incomodéis. Cuando os hayáis desengañado por vuestros ojos de que no miento, estoy persuadido me tendréis alguna obligación por haberos proporcionado el ver una princesa que no tiene igual en hermosura. Estoy pronto á servi-

ros de guía; no tenéis mas que resolveros. En vez de contestar Maimuna á Danhasch, comenzó à reirse estrepitosamente por un gran rato, y este, que no sabía a que atribuirlo, se quedó en extremo sorprendido.

Cuando al fin se cansó de reir: -Bueno, bueno-contestó-; pensé ibas á hablarme de alguna cosa maravillosa y extraordinaria jy me hablas de una legañosa! Vaya, vaya, ¿y qué dirías tú, maldito, si hubieses visto como yo el hermoso principe que acabo de ver en este momento, y al que amo tanto como se merece? Verdaderamente es otra cosa muy diferente; vamos, te volverias

—Gracias, Maimuna—replicó Danasch—; me permitiréis tenga la osadía de preguntaros quién puede ser el principe de que me

-Has de saber-le contestó-, que le ha pasado casi la misma aventura que á la princesa que acabas de citarme. El rey, su padre, quería casarlo á toda fuerza, y después de largas y continuas contestaciones le ha declarado neta y francamente que no quería, por cuya razón al presente se halla preso en una antigua torre en que habito y donde acabo de admirarlo.

-No quiero absolutamente contradeciros-respondió Danhasch-; pero, mi bella dama, no llevéis à mal, hasta tanto que vea vuestro principe, crea que ningún mortal se acerca à parecerse, ni con mucho, à la hermosura de mi princesa.

-Callate, maldito-replicó Maimuna-; te repito una y mil veces que no puede ser. -No trato de contradeciros-añadió Danhasch—; el único medio de convenceros si lo que digo es cierto ó falso, es el de aceptar la proposición que os hago de venir conmigo à ver à mi princesa y mostrarme en se-

guida vuestro príncipe.

—No hay necesidad de que me tome esa molestia-añadió Maimuna-; hay otro medio para satisfacernes los dos, y es el de que traigas tu princesa y la metamos en la cama sura incomparable, à quien me avergonza- I con el principe; de esta suerte nos será muy

# LAS MIL Y UNA NOCHES

295

fácil compararlos cuando estén juntos, y sentenciar nuestro pleito.

Danhasch consintió en lo que la hada le proponía, y trató de volverse en el acto á la China, pero Maimuna le detuvo.

-Espera-le dijo-te enseñaré antes la torre à que debes traer à tu princesa. Volaren juntos hasta la torre, y cuando Maimuna se la mostró le dijo:

-Ve à coger à tu princesa, y anda vivo que aqui te espero... pero escucha: me parece que te convendrás al menos en pagarme una apuesta si mi príncipe excede à tu princesa, y yo quiero también pagarte otra si tu

princesa es más bella. El día impidió à Scheherazada proseguir su narración hasta la siguiente

# NOCHE COXVII

-Danhasch se separó de la hada dirigiéndese à la China, y volvió con diligencia increible, cargado de la hermosa princesa dormida.

Maimuna le recibió é introdujo en el cuarto del principe Camaralzaman, metiéndole entre los dos en la cama con él.

Así que concluyeron su operación, hubo grandes contestaciones acerca de su belleza entre el genio y la hada.

Estuvieron un gran rato comparándolos y admirándolos sin hablar una palabra; per último, Danhasch rompió el silencio, y dijo à Maimuna.

-Ya lo véis: bien os lo había yo dicho que mi princesa era más hermosa que vuestro principe. ¿Os queda ahora algún escrúpulo?

-¿Cómo si tengo escrúpulo? - replicó Maimuna -- Si, no hay duda, lo tengo. Es preciso que estés ciego para no ver que mi principe aventaja con mucho en hermosura à tu princesa. Ella es preciosa, no lo niego; pero no te precipites, y compáralos bien uno con otro, sin prevención, y verás que la cosa es como te digo.

-Aun cuando invirtiese más tiempo en compararlos - replicó Danhasch -, nunca mudaria de parecer. He visto lo que debia mirar al primer golpe de vista, y el tiempo no me hará ver otra cosa. Sin embargo, graciosa Maimuna, esto no impedirá que ceda si es que vos lo deseais.

-Nada menos que eso-repuso Maimuna-; no quiero que un maldito genio co- I tremo hermosa.

mo tu me haga favor. Remito la cosa a un árbrito, y si no consientes en ello, ganaré la

victoria en tu repulsa. Danhasch, que estaba pronto á condes-cender en un todo con Maimuna, no bien hubo dade su consentimiento, que ella dió dos patadas en el suelo.

La tierra se entreabió, y en seguida salió un genio horrible, jorobado, tuerto y cojó, con seis cuernos en la frente, y los pies y las manos engarabitadas. Así que estuvo fuera y la tierra se hubo

reunido reparó en Maimuna, y arrojándose á sus pies le preguntó qué le mandaba. —Levantáas, Caschasch—le dijo—así se llamaba este genio), os he hecho venir aquí para que decidáis de una disputa que tengo con este maldito Danhasch; fijad la vista en

esa cama, y decidnos sin parcialidad: ¿cuál os parece más hermose, el joven ó la niña? Caschasch miró al principe y a la prince-sa, manifestando en su rostro su sorpresa y extraordinaria admiración.

Después que los estuvo contemplando, sin poderse decidir: -Señora-díjo á Maimuna-, confieso os engañaría, y yo mismo me acusaría si dijese que encuentro al uno más hermoso que el otro. Cuanto más los contemplo más me parece que cada uno de por sí posee el mayor grado de hermosura que puede darse, según lo que yo alcanzo, y ninguno de los dos tie-ne el menor defecto de que pueda decirse

cede al otro. Si cualquiera de los dos tiene alguno, no encuentro, según mi dictamen, más que un medio para aclararlo, y es el de despertarlos sucesivamente, y aquel que manifestara un amor más expresivo por sus caricias y aun por su seducción para con el otro, será menos hermoso en cierto modo.

El consejo de Caschasch gustó en extremo á Maimuna y Danhasch, y la primera se convirtió en pulga y saltó al cuello de Camaralzaman

Le picó con tanta viveza que se despertó y echó mano; pero no la pudo coger, porque fué pronta en dar un salto para atras y tomar su forma ordinaria, aunque invisible como los dos genios, á fin de presenciar lo que iba á pasar.

Al retirar el principe la mano la dejó caer sobre la princesa de la China; abrió los ojos y se quedó embelesado al ver una dama acostada á su lado, y una dama tan en ex-